

Inseratekombinationen:  
Niesen-Kombi und Jungfrau-Gstaad-Kombi  
Annahmeschluss: Montag 17.00 Uhr  
(Für Kombis Freitag 14.00 Uhr)  
Einzelverkaufspreis: Fr. 1.50

Wöchentlich erscheinendes, amtliches  
Publikationsorgan für die Gemeinden  
Lenk, St. Stephan, Zweisimmen,  
Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach,  
Diemtigen, Wimmis und Spiez

Kreuzwort-  
RÄTSEL  
Landi  
NIESEN

DER OFFIZIELLE

# Simmentaler Anzeiger

Nr. 11 Donnerstag, 12. März 2020 | 124. Jg | Verlag Ilg AG Wimmis | «Inserate» 033 657 87 87 | Fax 033 657 87 86 | E-Mail: anzeiger@ilg.ch

## Notfalldienste

Samstag/Sonntag, 14./15. März 2020

### Ärztlicher Notfalldienst

**Lenk / Zweisimmen / Boltigen**  
Dr. Maier 033 722 31 31  
**Oberwil, Därstetten, Erlenbach,  
Oey-Diemtigen, Wimmis  
Spiez und Einigen**  
**Medphone**  
(CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

**Spital Zweisimmen (Spital STS AG):**  
24h/365 Tage im Jahr geöffnet.  
Tel. 058 636 90 00 (Hauptnummer)  
Tel. Notfall 058 636 99 98

**Ambulanz** 144

**Geburtschhaus Maternité Alpine**  
Eggetlistrasse 5a, Zweisimmen:  
Tel. 033 722 71 61

**Apotheken Notfalldienst 079 668 01 91  
(Spiez und Umgebung)**

**Die Dargebotene Hand** 143

### Zahnärztlicher Notfalldienst

**Region Obersimmental/Saaneland**  
Über die Nummer 058 636 90 00 wird  
ihnen der diensthabende Notfallzahn-  
arzt der Region mitgeteilt, bei dem Sie  
sich dann bitte melden können.

*Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für  
die Verwaltungskreise*

**Thun und Frutigen-Niedersimmental**  
Im Auftrag der Schweiz. Zahnärztege-  
sellschaft SSO haben die Zahnärzte der  
Region Thun und Umgebung einen  
Notfalldienst organisiert. Dieser ist nur  
in wirklichen Notfällen zu beanspruchen.  
Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht  
werden kann, erfahren Sie die Nummer  
des diensthabenden Notfallzahnarztes  
über folgende Tel.-Nr.  
**058 636 00 00 (Spital Thun).**  
Behandlungen erfolgen in der Regel zw. 8  
und 20 Uhr. Zu den übrigen Zeiten sowie  
an Sonn- und Feiertagen erfolgt ein Zu-  
schlag nach dem gültigen Zahnarzttarif.

### Tierärztlicher Notfalldienst

#### Gross- und Kleintiere

**Obersimmental**  
Stefan Kurt 033 722 11 19

**Niedersimmental**  
Tierarztpraxis an der Simme  
079 555 80 70

#### SPITEX Obersimmental

Lenk, St. Stephan, Zweisimmen, Boltigen  
Kranken-, Haus-, Fuss- und Psychiatriepflege  
Mahlzeitendienst und Krankenmobilität  
Tel. 033 828 32 20

#### SPITEX SIMME

OBERWIL/DÄRSTETTEN/DIEMTIGEN/ERLENBACH  
Kranken-, Haus-, Fuss- und Psychiatriepflege  
Wunderberatung, Mahlzeitendienst u.  
Krankenmobilität  
Tel. 033 681 30 31

#### SPITEX REGION THUN

Tel. 033 226 50 50  
Für die Gemeinden Spiez, Thun u. Heimberg

**SPITEX NIESEN** Tel. 033 672 22 37  
Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg,  
Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

## Kanton Bern

### Auflage des Kollokations- planes und des Inventars

Ausgeschlagene Verlassenschaft des  
**Paul Roger Schmid**, geb. 1.5.1923, von  
Frutigen, whft. gew. Eggetlistrasse  
15, 3770 Zweisimmen, verstorben am  
23.8.2019

Auflagefrist Kollokationsplan inkl.  
Lastenverzeichnis: 20 Tage  
Ablauf der Frist: 31.3.2020

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage  
Ablauf der Frist: 21.3.2020

Konkursamt Oberland  
Dienststelle Oberland

### Auflage des Kollokations- planes und des Inventars

Ausgeschlagene Verlassenschaft des  
**Manfred Aellen**, geb. 5.3.1938, von  
Saaneland BE, whft. gew. Dorf 46, 3754  
Diemtigen, verstorben am 6.9.2019

Auflagefrist Kollokationsplan inkl.  
Lastenverzeichnis: 20 Tage  
Ablauf der Frist: 31.3.2020

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage  
Ablauf der Frist: 21.3.2020

Konkursamt Oberland  
Dienststelle Oberland

### Gerichtliches Verbot

Die Eigentümer des Grundstückes  
Spiez, Grundbuchblatt Nr. 4428 las-  
sen hiermit auf ihrem Grundstück  
das unbefugte Betreten sowie das  
unbefugte Befahren und Parkieren  
von Fahrzeugen jeder Art richterlich  
verbieten. Bestehende Rechte Dritter  
sind von diesem Verbot nicht betroffen.  
Das Verbot ist unbefristet.  
Widerhandlungen werden gemäss  
Art. 258 Abs. 1 ZPO auf Antrag mit  
einer Busse bis zu 2'000.00 Franken  
bestraft.

Thun, 17. Februar 2020

Für die Grundeigentümer:  
sig. Peter Allemann

Richterlich bewilligt:  
Thun, 4. März 2020

Regionalgericht Oberland  
sig. Knecht  
Gerichtspräsident

### Art. 260 Abs. 1 ZPO

Wer das Verbot nicht anerkennen will,  
hat innert 30 Tagen seit dessen Bekannt-  
machung und Anbringung auf dem  
Grundstück beim Gericht Einsprache zu  
erheben. Die Einsprache bedarf keiner  
Begründung.

### Verkehrerschwörung

Kantonsstrasse Nr. 11  
Zweisimmen-Portbrücke Wimmis  
Gemeinde: **Boltigen**

### Sicherheitsholzerei Steiniwald Reidenbach

Gestützt auf Art. 65 und 66 des Stras-  
sengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG  
732.11) und Art. 43 der Strassenver-  
ordnung vom 29. Oktober 2008 (SV,  
BSG 732.111.1), wird auf dieser Kan-  
tonsstrasse die Verkehrsabwicklung  
wie folgt erschwert:

Teilstrecke: Reidenbach 621 (Koord.  
2'595'426 / 1'163'595) bis Jeuchhalte  
190, Boltigen (Koord. 2'595'763 /  
163'856)

Dauer: Montag, 16. März 2020, 22.00  
bis Freitag, 20. März 2020, 05.00 Uhr

Ausnahmen: keine

Verkehrsführung: Verkehrsregelung  
von Hand  
Einschränkungen: Verkehrerschwö-  
rung jeweils an Werktagen von 22.00  
Uhr bis 05.00 Uhr. *Sperrung der  
Kantonsstrasse mit Wartezeiten bis  
15 Minuten, teilweise einspurige Ver-  
kehrsführung im Baustellenbereich.*

Grund: Sicherheitsholzerei

Wir bitten die Bevölkerung um Ver-  
ständnis für die unumgängliche Ver-  
kehrerschwörung.

Strasseninspektorat Oberland West

## Zweisimmen

### Rechtskraft Reglementsbeschluss Fondsreglement Markthal- Genossenschaft, Genehmigung

Der Gemeinderat Zweisimmen hat an  
der Sitzung vom 28. Januar 2020 obigen  
Reglementsbeschluss gefasst, welcher  
dem fakultativen Referendum unter-  
liegt.

Das Referendum ist innerhalb der  
publizierten Frist von 30. Januar bis  
29. Februar 2020 nicht ergriffen wor-  
den. Der Kreditbeschluss ist per  
Fristablauf in Rechtskraft erwachsen.

Gemeinderat Zweisimmen

## Boltigen

### Verkehrsbehinderung Längacher-Chlättematt

Infolge der Wegganierung im Abschnitt  
zwischen Längacher und Chlättematt  
sind mit folgenden Sperrungen und  
Verkehrsbehinderungen zu rechnen:

Die Strasse wird voraussichtlich in der  
Zeit vom 30. März bis 8. Mai 2020 gesperrt.  
Umleitung Steini – Breiti ab Kantons-  
strasse bei Brücke Zelg von Oberwil  
während der ganzen Bauzeit möglich.  
Von 17.30 bis 7.00 Uhr ist die Strasse  
für Anwohner teilweise unter erhebli-  
chen Behinderungen befahrbar (bitte  
Informationen am Weganfang und  
Wegende beachten).

Wir bitten die Bevölkerung um Ver-  
ständnis für die unumgänglichen  
Behinderungen.

i.A. der Bäuertgemeinde Simmenegg  
Die Bauleitung  
N11 Bauingenieure GmbH

## Oberwil

### Änderungen Gebührentarif zum Ge- bührenreglement und Gebührentarif zum Abfallreglement: Inkrafttreten

Mit Gemeinderatsbeschluss vom 30.  
September 2019 wurde beschlossen,  
die Mehrwertsteuer ab 1. Januar 2020  
auf Verkäufe von Produkten aus dem  
Abfallbereich zu erheben. In Anwen-  
dung von Art. 45 der Gemeindeverord-  
nung vom 16. Dezember 1998 (GV, BSG  
170.111) wird deshalb hiermit öffentlich  
bekannt gemacht, dass der Gemein-  
derat von Oberwil i.S. an seiner Sitzung  
vom 13. Januar 2020 Änderungen im  
Gebührentarif zum Gebührenreglement  
und Gebührentarif zum Abfallregle-  
ment erlassen hat. Die Änderungen  
treten, vorbehaltlich allfälliger dagegen  
erhobener Beschwerden, rückwirkend  
per 1. Januar 2020 in Kraft.

Der Gebührentarif zum Gebührenre-  
glement sowie der Gebührentarif zum  
Abfallreglement liegt bei der Gemein-  
deverwaltung Oberwil i.S., Hüpbach  
267T, 3765 Oberwil i.S., während der  
Beschwerdefrist öffentlich zur Einsicht-  
nahme auf.

### Rechtsmittelbelehrung:

Gegen den Beschluss des Gemeinderats  
kann innert 30 Tagen ab erstmaliger  
Publikation vom 12. März 2020 beim  
Regierungsstatthalteramt Frutigen-Nie-  
dersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714  
Frutigen, Beschwerde erhoben werden.

Der Gemeindeverwalter:  
Nils Fiechter

## Erlenbach

### PWI Sageli-Eschlen-Moos

Die Sanierungsarbeiten für den Stras-  
senabschnitt Sageli-Eschlen-Moos  
erfolgen in zwei Etappen. Ab dem 20.  
März 2020 startet die zweite Etappe.  
Nach Installations- und Vorarbeiten  
finden die Belagsarbeiten statt. Sofern  
die Witterungsverhältnisse es zulassen,  
sind die Bauarbeiten bis am 08. April  
2020 (vor Ostern) abgeschlossen.  
Während dieser Zeit ist mit Verkehrseins-  
chränkungen zu rechnen. Strassen-  
sperrungen und Umleitungen werden  
signalisiert.

Die Bauverwaltung Erlenbach i.S.

## Diemtigen

Wir suchen ab 10. August 2020  
**Schulbusfahrer/in ca. 60%**

Wir suchen zur Ergänzung unseres  
Teams ab 10. August 2020 oder nach  
Vereinbarung eine Schulbusfahrerin,  
einen Schulbusfahrer.

### Ihre Aufgabe:

Sie übernehmen während den 38  
Schulwochen den Transport der Schul-  
kinder in unserem Tal. Ihr Einsatz-  
gebiet ist vorwiegend das «Hintere  
Diemtigtal». Der Einsatz ist gemäss  
Fahrplan des Schulbusses zu leisten.

### Hygienische Matratzen dank waschbarer Hülle

jetzt probeliegen

(Preise von Mass 90/200 cm)

Bico Vita-Class: ~~1'599.-~~ 1'399.-

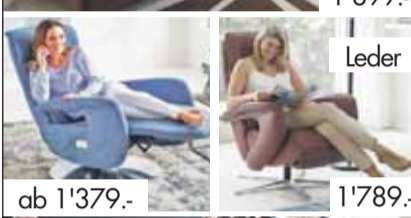
Papillon mit Wolle, Kamelhaar und  
Wildseide, statt ~~1'850.-~~ 1'190.-

Budget-Matratze "Relax": 795.-

Ihre alte Matratze entsorgen wir gratis



1'899.-



Leder

ab 1'379.-

1'789.-



1'999.-



1'299.-



90 x 200 bis 270 cm

2'269.-



Beltsöfa

1'119.-



**Voraussetzung zum Fahren des Schul-  
busses:** Ausweis Kat. D1. Die erforder-  
liche CZV-Zulassung erlangt oder die  
Bereitschaft diese zu absolvieren.  
Freude im Umgang mit Kindern und  
Jugendlichen.

Sind Sie interessiert? Bitte senden Sie  
die schriftliche Bewerbung bis Freitag,  
27. März 2020 an: Schule Diemtigtal,  
Schulsekretariat, Diemtigtalstrasse 30,  
3753 Oey; Tel 033 681 06 31 oder se-  
kretariat@schule-diemtigtal.ch

Auskünfte über die Arbeit und das  
Einsatzgebiet erteilt Ihnen:  
Verantwortlicher, Ressort Transport,  
der Schulkommission Diemtigen:  
Urs Neukomm Tel.079 512 24 82

Verantwortlicher der Schulbusfahrer:  
Roland Müller, Tel.079 649 13 03

Schulsekretariat Schule Diemtigtal

### Reparatur-Service für alle Marken!

033 655 66 55  
barben.ch



nachhaltige Haustechnik  
aus einer Hand

Hauptstrasse 309  
3762 Erlenbach i.S.  
www.arnaldi.ch  
info@arnaldi.ch  
Tel. 033 681 00 20

## BERNINA

«Ä Nähmaschine  
choufsh bim Iseli.  
Siicher!»

Der zertifizierte  
BERNINA Vertriebs-  
und Servicepartner für das  
ganze Berner Oberland



Nähcenter Iseli AG

Spiez · Oberlandstr. 17 · 033 654 34 84

Thun · Schwäbischgasse 4 · 033 222 51 33



**Schuhe & Fussorthopädie  
Alfred Kammer**  
Hauptstrasse 17 • 3752 Wimmis  
Telefon 033 657 22 94

*Schueh u Ilage  
vom Kammer,  
das isch dr Hammer!*

## GEBISS

**Zahnprothesen  
Reparaturen  
Unterfütterungen  
Beratung**

Zahntechnisches Labor  
Lilian von Gunten

Lindenweg 2a  
3604 Thun, Bus Nr. 5  
vis-à-vis Coop Strättligenmarkt

Telefon 033 335 03 03

ISSN 1664-1264  
9 771664 126009

**Wimmis**

**Baum- und Strauchschnitt Abgabemöglichkeit**  
 Am **Samstag, 21. März 2020** besteht **zwischen 10.00-12.00 Uhr** die Möglichkeit, bei der Fernheizzentrale hinter der Rollhockeyhalle, Baumäste und groben Strauchschnitt kostenlos abzugeben. Das Material ist möglichst trocken, ohne Blätter und ohne Fremdkörper wie Schnüre, Draht etc. abzugeben. Grössere Mengen, ab 5 m<sup>3</sup> sind mit dem Leiter Werkhof Markus Hiltbrand 079 366 91 54, bis am Vortag abzusprechen. Bei allfälligen Fragen bitte bei der Bauverwaltung melden, Tel. 033 657 81 27.

Gemeindeverwaltung  
 WIM20065001

**Spiez**

**Verfügung Verkehrsmassnahme / Parkplatzbewirtschaftung Bubenbergrasse und Interlakenstrasse**  
 Der Gemeinderat hat auf Antrag der Sicherheitskommission gestützt auf das Reglement über die Benützung der öffentlichen Parkplätze der Einwohnergemeinde Spiez am 24. Febr. 2020 folgende Verkehrsmassnahme beschlossen:

**Parkplätze Bubenbergrasse in Spiez (gegenüber Bubenbergrasse Nr. 26)**

- Aufhebung der Parkkartenzonen «B» (Blaue Zone – auch sonntags).
- Die Parkplätze werden neu der Gebührenpflicht unterstellt; täglich auch sonntags.
- Die Parkzeit wird auf 12 Stunden beschränkt. Von 19.00 bis 07.00 Uhr ist das Parkieren gebührenfrei.
- Die Gebühr beträgt analog der Parkgebühren im Perimeter der Bucht Spiez von 07.00 bis 19.00 Uhr Fr. 2.00 pro Stunde.

**Parkplätze Interlakenstrasse in Faulensee (gegenüber altem Schulhaus)**

- Aufhebung der Parkkartenzonen «C» (Blaue Zone – auch sonntags)
- Die Parkplätze werden neu der Gebührenpflicht unterstellt; täglich auch sonntags.
- Die Parkzeit wird auf 12 Stunden beschränkt. Von 19.00 bis 7.00 Uhr ist das Parkieren gebührenfrei.
- Die Gebühr beträgt analog der Parkgebühren in Faulensee Dorf von 7.00 bis 19.00 Uhr Fr. 1.50 pro Stunde.

**Begründung der Massnahme**  
 Neues Bewirtschaftungskonzept / Aufhebung Parkkartenzonen (Blaue Zonen)

**Inkraftsetzung**  
 Die Verkehrsmassnahme tritt nach ihrer Veröffentlichung im Simmentaler Anzeiger sowie nach dem Aufstellen der Signale und Anbringung der Ticketautomaten in Kraft.

**Rechtsmittelbelehrung**  
 Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit der ersten Veröffentlichung beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental in 3714 Frutigen schriftlich und begründet und unter

allfälliger Kostenfolge Beschwerde erhoben werden. Eine allfällige Beschwerde ist im Doppel einzureichen und muss einen Antrag, eine Begründung, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln sowie eine Unterschrift enthalten.

Abteilung Sicherheit Spiez  
 SPI20065009

**Bürgerbüert Faulensee**

**Einladung zur ordentlichen Hauptversammlung vom**  
**Freitag, 17. April 2020, 19.00 Uhr im Forsthaus Faulensee**

- Taktanden:**
1. Protokolle der letzten HV und Budgetversammlung
  2. Jahresrechnung 2019
  3. Revisorenbericht
  4. Gesamterneuerungswahlen  
 Burgerrat, Präsident, Revisoren  
 a) Burgerrat  
 b) Präsident  
 c) Revisoren
  5. Verschiedenes

Im Anschluss an den ordentlichen Teil der Versammlung sind Alle zum Nachtessen eingeladen.

**Bitte folgende Termine beachten:**  
 Gemeinwerke werden am 25. April und 24. Oktober 2020 durchgeführt. Besammlung jeweils um 13.00 Uhr beim Forsthaus.  
 Schwenten im Kiental am Samstag, 6. Juni 2020 Besammlung um 8.00 Uhr beim Schulhaus Faulensee.

Der Burgerrat  
 s2.12

**Baupublikationen**

**Lenk**

**Baupublikation**  
 Gesuchsteller: **Hotel Lenkerhof AG**, Badstr. 20, 3775 Lenk

Projektverfasser: Ateliermarti architekten ag, Am Lauener 8, 3800 Unterseen  
 Bauvorhaben: Einbau einer Passerelle zwischen Altbau und Hotel

Standort: Badstr. 20, Parz. Nr. 1147, Überbauungsordnung Lenkerhof  
 Nutzungsart: Hotelbetrieb

Beanspruchte Ausnahme: Art. 37 BauG, vorzeitige Baubewilligung  
 Einsprachefrist: 13.4.2020

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk  
 Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen. Lastenausgleichsbegehren die innerhalb der Einsprachefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26 Abs. 3 Bst. g BewD).

Bauverwaltung Lenk  
 LEN20072002

**Lenk**

**Baupublikation**

Gesuchsteller/Projektverfasser: **Klopfenstein Dominik und Schürch Sibylle**, Schanzenstr. 24, 3775 Lenk  
 Bauvorhaben: Um- und Ausbau des Ökonomieteils sowie Sanierung der Gebäudehülle auf der Nordseite.

Standort: Schanzenstr. 24, Parz. Nr. 4315, Landwirtschaftszone  
 Nutzungsart: Wohnne

Bauart: Innenausbau, kleine Fassadenveränderungen

Beanspruchte Ausnahme: Bauen ausserhalb der Bauzone, Art. 24 RPG  
 Einsprachefrist: 6.4.2020

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk  
 Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen. Lastenausgleichsbegehren die innerhalb der Einsprachefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26 Abs. 3 Bst. g BewD).

Bauverwaltung Lenk  
 LEN20065002

**Zweisimmen**

**Bau- und Ausnahmepublikation**

Baugesuchstellerin: **Einwohnergemeinde Zweisimmen**, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Projektverfasserin: Theiler Ingenieure AG, Herr Richard Spalinger, Hüblistrasse 14, 3770 Zweisimmen

Bauvorhaben: Abbruch und Neubau der Ey-Brücke

Masse: siehe Planunterlagen  
 Bauart: Beton, Stahlkonstruktion, Kunststofffahrbahnbelag

Standort: Zweisimmen, Ey-Gässli, Parzellen-Nr. 1756

Baugebiet: Landwirtschaftszone  
 Beanspruchte Ausnahmen: Bauvorhaben ausserhalb des Baugebietes; Eingriff in Ufervegetation; Bauten im Grundwasser; Unterschreiten des Gewässerabstandes; Überdeckung eines Gewässers

Betroffene Schutzzone, -gebiete oder -objekte:  
 – erhaltenswertes Objekt  
 – Ufervegetation  
 – Gewässerschutzbereich Au

Auflagestelle:  
 Bauverwaltung Zweisimmen

Einsprachezeit: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen, Amtshaus, 3792 Saanen  
 Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 6. April 2020  
 Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die Verpflockung verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwendungen sind bei der Einsprachezeit schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen innert der Einsprachezeit nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

**Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:** Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstwie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saanen:  
 M. Teuscher

s3.10

**Zweisimmen**

**Baupublikation**

Baugesuchstellerin: **Schreinerei Rufener, Herr Erich Rufener**, Gewerbestrasse 5, 3770 Zweisimmen

Projektverfasser: Herr Simon Rufener, Hochbauzeichner/Zimmermann, Tellplatz 3, 3014 Bern

Bauvorhaben: Abbruch des ehemaligen Feuerwehrmagazins und Neubau eines Wohn- und Geschäftshauses

Nutzungsart: Dienstleistung (EG) und Erstwohnungen (OG, DG, Galerie)  
 Masse: siehe Planunterlagen

Bauart: Beton, Stahl, Holz, Sockelgeschoss verputzt (weiss), Obergeschoss Holz (Lärche)

Standort: Satteldach, Ziegel dunkelbraun  
 Standort: Zweisimmen, Montreuxstrasse 3, Parzelle Nr. 670  
 Baugebiet: Kernzone städtisch  
 2-geschossig KS2  
 Beanspruchte Ausnahmen: keine  
 Betroffene Schutzzone, -gebiete oder -objekte: Baugruppe C; Gewässerschutzbereich Au  
 Auflage- und Einsprachezeit: bis und mit 6. April 2020  
 Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachezeit angemeldet werden, verwirken (BauG. Art. 31).

**Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:** Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstwie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Bauverwaltung Zweisimmen  
 ZWE20072005

**Zweisimmen**

**Baupublikation**  
 Gesuchsteller: **Bornand Etienne Immobilien AG**, Thunstrasse 115, 3006 Bern

Projektverfasser: Bornand Etienne Architekturbüro, Thunstrasse 115, 3006 Bern

Bauvorhaben: Anbringen von diversen Werbeelementen teilweise beleuchtet an neu bewilligten Wohn- und Geschäftshaus mit Tankstellenshop, sowie ein beleuchteter Werbepylon an der Thunstrasse 18

Standort / Zone: Zweisimmen – Thunstrasse 18, GBB 1192, Kernzone städtisch KS3  
 Bauart: Werbeelemente mit LED Beleuchtung

Auflageort und Einsprachezeit: Bauverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Auflage- und Einsprachezeit bis 13. April 2020  
 Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachezeit angemeldet werden, verwirken (BauG. Art. 31).

Bauverwaltung Zweisimmen  
 ZWE20072005

**Zweisimmen**

**Baupublikation**  
 Gesuchsteller: **Ziörjen Daniel und Gingen Nadja**, Garstatt 655, 3766 Boltigen

Projektverfasser: BAU Ästhetik, Büro für Architektur, Petra Bieri, Architektin BA FH, Blattenstett 340, 3766 Boltigen

Bauvorhaben: Umbau bestehendes Wohnhaus und Erstellung Carport

Standort/Zone: Zweisimmen, Moosbachweg 6, GBB 2969, Landwirtschaftszone

Bauart/Bedachung: Mauerwerk; Holzkonstruktion; Satteldach, mit Ziegel, rot  
 Hauptmasse: 11.00m x 7.12m x 6.23m

Nutzungsart: Wohnung bestehend Erweiterung ohne Nutzungsbeschränkung  
 Heizungsart: Stückholzheizung

Gewässerschutzmassnahmen: Anschluss an Kanalisation / Versickerung beanspruchte Ausnahmen: Art. 24ff, Bauen ausserhalb Baugebiet

Auflageort und Einsprachezeit: Bauverwaltung, Lenkstr. 5, 3770 Zweisimmen  
 Auflage- und Einsprachezeit bis 06. April 2020

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachezeit angemeldet werden, verwirken (BauG. Art. 31).

**Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:** Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstwie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Bauverwaltung Zweisimmen  
 ZWE20065003

**RAIFFEISEN**



Rolf Ueltschi,  
 Leiter Vertrieb & Marketing

**Notenbanken als Retter in der Not**

Stündlich erreichen uns neue Nachrichten im Zusammenhang mit dem Coronavirus. Die Zahl der Infizierten dürfte wohl bald die Marke von 100'000 überschreiten und auch die Opferzahlen werden weiter steigen. Mittlerweile beklagt auch die Schweiz den ersten Todesfall. Trotzdem gibt es auch positive Entwicklungen. In China ist die Anzahl der Neuinfektionen seit einigen Tagen rückläufig. Zudem verläuft die Krankheit in sehr vielen Fällen relativ harmlos: Im Reich der Mitte gelten von den rund 80'500 Infizierten mittlerweile 52'000 als geheilt.

Die konjunkturellen Auswirkungen der Pandemie werden dafür immer deutlicher sichtbar. In China sind die Vorlaufindikatoren förmlich eingebrochen und der offizielle Einkaufsmanagerindex ist von 53 auf 28.9 Punkte auf den tiefsten Stand seit Messbeginn gefallen. Dabei markiert die 50-Punkte-Grenze die Schwelle zwischen Expansion und Kontraktion der Wirtschaft. Die chinesische Wirtschaft ist damit im Februar praktisch zum Stillstand gekommen. Aber auch andere Staaten kämpfen zunehmend mit wirtschaftlichen Problemen. Neben der Industrie ist auch der Dienstleistungssektor unter Druck, denn die Konsumlust hält sich in der aktuellen Situation verständlicherweise in engen Grenzen. Je länger der Ausnahmezustand also anhält, desto grösser werden die konjunkturellen Bremswirkungen.

**Devisen**

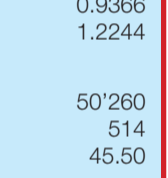
1 EUR / CHF	1.0596
1 USD / CHF	0.9366
1 GBP / CHF	1.2244

**Rohstoffe**

Gold 1 kg	50'260
Silber 1 kg	514
Oil (Brent)	45.50

Wie so oft sind es die Notenbanken welche Gegensteuer geben. Überraschend hat die US-Notenbank Fed letzte Woche die Leitzinsen um 50 Basispunkte von 1.75% auf 1.25% gesenkt. Kurz darauf hat die kanadische Notenbank nachgezogen und den Referenzzinssatz ebenfalls um 0.5% reduziert. Die Frage stellt sich natürlich, ob Zinssenkungen in der aktuellen Situation eine wirksame Massnahme zur Stabilisierung der Konjunktur sind. Aus unserer Sicht ist dies kaum der Fall. Erstens lässt sich mit Zinssenkungen das Coronavirus nicht in den Griff kriegen und zweitens werden dadurch die unterbrochenen Lieferketten nicht repariert. Zudem dürften die verängstigten Konsumenten wohl kaum wegen ein paar Zinssenkungen ihr Konsumverhalten ändern. Insofern muss das primäre Ziel weiterhin sein, die Pandemie unter Kontrolle zu bringen. Für Anleger gilt es – wie immer in volatilen und unsicheren Zeiten – Ruhe zu bewahren. Denn wer seine Emotionen im Griff hat und an der vordefinierten Anlagestrategie unbeirrt festhält, wird auch den aktuellen Coronavirus-Sturm gut überstehen.

Mehr Research Publikationen finden Sie hier:



**Aktienmärkte**

SMI	9'737
Dow Jones	25'865
Dax	11'542
Nikkei Index	20'750

**Top 3 SMI 2020**

Lonza	15,03%
Swisscom	8,70%
Alcon	7,81%

**Flop 3 SMI 2020**

Credit Suisse	-21,98%
Adecco	-20,91%
Swatch Group	-20,67%

Quelle 9.3.2020: raiffeisen.ch/boerse

**RAIFFEISEN**

www.raiffeisen.ch/boerse

**Das Leserbild im Simmentaler Anzeiger**



Ein wunderschönes Rotkehlchen im Garten.

Eingesandt von: Peter-Paul Rebel, Boltigen

**Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild** und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.00. Senden Sie das Bild in genügender Auflösung an [anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch) oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis. Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.



Wohnungen – Diverse

Simmental/Diemtital

Zu vermieten in **Zwischenflüh/Diemtital**  
**2-Zimmer-Studio**  
 Fr. 550.– ohne Nebenkosten teilweise möbliert, falls gewünscht  
 079 323 39 64

**Weissenburg**  
 Zu vermieten ab 1. Juni 2020 oder nach Vereinbarung  
**3-Zimmer-Wohnung mit Garage** (Keine Haustiere)  
 Telefon 077 500 59 16

Zu vermieten ab sofort oder nach Vereinb. 2 km vor **Saenenmöser**  
**3-Zimmer-Ferienwohnung**  
 in einem Bauernhaus. MZ Fr. 350.–. Bannholz wird nach Bedarf zugeführt.  
 Tel. 078 867 74 24

Zu vermieten per 1. April 2020 oder nach Vereinbarung in **Oberwil** sehr sonnige, gemütliche  
**Wohnung**  
**Grosse Küche und drei Zimmer.** Eigene WM, Lauben Ost- und Westseite. Kelleranteil und 1 PP. Mietzins Fr. 1100.– inkl. allen NK. (Wasser, Strom, Heizung.)  
 Tel. 079 656 83 55/033 783 16 70

Zu vermieten im Dorfzentrum **Erlenbach**  
**3½-Zimmer-Wohnung**  
 Nähe Bahnhof, mit Balkon, keine Haustiere.  
 Tel. 079 422 50 65

Ab April zu vermieten! Schöne, helle  
**4½-Zimmer-Wohnung**  
 im Chalet Rustica, **Latterbach!** Mit Cheminée, grossem Balkon, sep. WC, WT, genügend PP! Mietzins: 1600.–!  
 Bei Interesse bitte bei Abwart M. Baumann melden!  
 Tel. 033 681 04 67  
 Nat. 079 957 96 12

Wimmis

**Wimmis.** Zu vermieten auf 1. Mai 2020, schöne  
**2½-Zimmer-Wohnung**  
 Balkon, Estriche, keine Haustiere, NR. MZ Fr. 750.–, NK Fr. 150.–, PP Fr. 40.–  
 079 340 82 91

Spiez und Umgebung

Zu vermieten ab sofort  
**Garage**  
 Länge 6 m, Breite 2,9 m, Höhe 1,9 m  
 Riedern, 3646 **Einigen**  
 Tel. 033 654 87 93

zu vermieten in Spiez per 1. Mai 2020  
**3½ Zimmerwohnung**  
 Ruhige Lage, 5 Min. vom Bahnhof und Zentrum. Total renoviert  
 Mietzins inkl. Nebenkosten 1'530.–  
 Während Bürozeit 077 5314213

In **Spiez** ab 1.7.2020 an ruhiger Wohnlage mit Blick auf Berge und See im **2020 erneuerte**  
**3½-Zimmer-Wohnung**  
 in 4-Familienhaus mit Cheminée, Bastelraum, Terrasse, Balkon, Keller, gem. Waschküche und Gartenpergola. Miete CHF 1395.00 zuzüglich NK/PP.  
 Tel. 079 459 58 46

**Einigen / Spiez**  
**5½ Zimmer / 2010**  
 1 Bastelraum / Garage  
 5 Stellplätze / Terrasse  
 Heizung Wärmepumpe  
 Miete Fr. 2'200.00  
 Nebenkosten Fr. 290.00  
 Immobilien Schröder  
 079 881 30 68

Gesucht

**Schwaar Immobilien – Beratung aus gutem Haus**  
 Zu kaufen gesucht  
**Chalets, Bauland, Eigentumswohnungen**  
 Schwaar-Immobilien.ch, 079 822 15 15

**HOTEL RESTAURANT SEEGARTEN MARINA SPIEZ**  
**Zimmer oder kleines Logis gesucht**  
 (ab sofort, wenn möglich im Raume Spiez)  
 Für einen unseren Mitarbeiter suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung ein Zimmer oder kleines Studio.  
 Interessenten melden sich bei Herr Fuhrer unter 079 335 27 80 oder per mail: info@seegarten-marina.ch

Diverse

**Sukara**  
 Immobilienservice GmbH  
 info@sukara.ch | www.sukara.ch  
 Zu vermieten, nach Vereinbarung, kurzfristig möglich, div. neu sanierte/erstellte **2-Zimmer-Wohnungen**  
 An der oberen Bahnhofstr. 21, **Frutigen**. Moderner Ausbau, teils mit grosszügigen Balkonen, Platten/Parkettböden.  
 Grösse ab 35 m² bis 50 m², zu jeder Wohnung gehört ein Kellerabteil.  
 Preise ab CHF netto monatlich 970.00 bis CHF 1170.00 zuzüglich HK-NK CHF 155.00 pro Monat  
 Parkplätze vor dem Haus als EHP in der Nähe dazu mietbar.  
 Interessenten melden sich während Bürozeit Tel.: 026 672 10 29

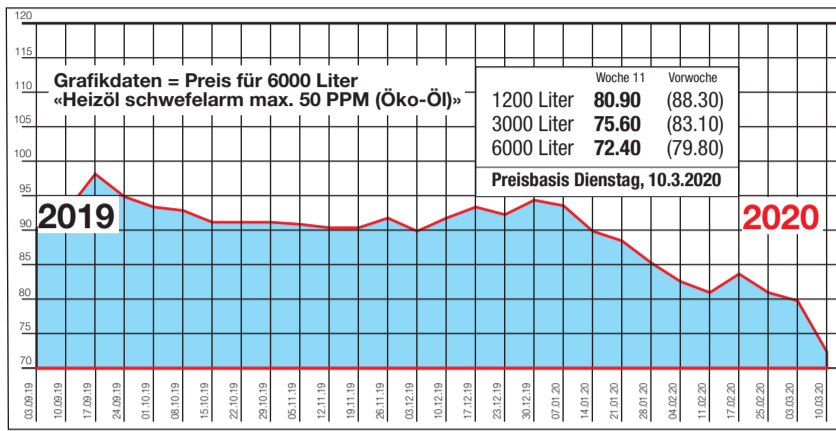
**VERKAUF:**  
**Grosszügiges Restaurant und Bar mit Terrasse**  
**Fr. 545 000.–**, vollwertig ausgestattet (inkl. Eventsaal, zusätzliche Räume für Klub oder Büro und 1 Zimmer m. Dusche), an Toplage in **Frutigen** (Skiresort Adelboden)  
 Tel. +41 78 623 30 43  
 n.pfiffner@immostream.ch

**Münzenstube Thun**  
 Kummer + Ambühl  
 Ob. Hauptgasse 61  
 3600 Thun  
 Tel. 033 222 87 44  
 Ladenöffnungszeiten:  
 Di–Fr 9–12 / 13.30–17.45 Uhr  
 Sa 8–16 Uhr  
**Kompetent und fair seit 1988**  
 Ankauf **Goldmünzen** Schweiz und Ausland  
**Altgold** Schmuck, Uhren, Medaillen usw. zum Tageskurs  
**Sammlungen** Münzen, Medaillen, Banknoten Schweiz und Ausland

**UMZÜGE + TRANSPORTE**  
**ENTSORGUNG REINIGUNG LAGERUNG**  
 079 311 00 65  
 033 654 04 89  
 buerki-umzuege.ch sorgsam & preiswert

**Wir renovieren Ihre Fensterläden**  
 aus Holz (egal welcher Zustand). Wir holen sie bei Ihnen ab, reparieren und streichen sie und bringen sie wieder zurück.  
**Aktion im März 20% Rabatt**  
 Rufen Sie uns an, unter **079 510 33 22**, AC-Reno.ch  
 Wir machen Ihnen gerne einen Gratis-Kostenvoranschlag.

Heizölpreis Spiez und Umgebung



Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region  
**oeltrans ag**  
 Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93  
 www.oeltrans.ch

Reklame

Kaufe  
**Autos, Jeeps, Lieferwagen, Busse, Wohnmobile und LKW**  
 Gute Barzahlung.  
 Telefon 079 777 97 79 (Mo–So)

Wir kaufen Ihr **Auto für Export**  
 auch Unfall-, Lieferwagen usw. und alle Toyotas und Busse und alle Marken. © 079 435 80 10

**Landwirte ACHTUNG!**  
 Ich schneide Ihre Obstbäume  
 • schnell • professionell • günstig  
 079 211 87 02  
 E. Perren, Baumwärter

**www.uhregalerie.ch**  
 Dringend gesucht alle **Armband und Taschenuhren**  
 auch in schlechtem Zustand, Ersatzteile, Altgold, Schmuck, Münzen.  
**Zum besten Preis. Barzahlung**  
 Ein Anruf lohnt sich bestimmt.  
**M. Gerzner, Tel. 079 108 11 11**

Beachten Sie unsere neuesten **Elektro-Tipps**  
**www.elektro-zurbueegg.ch**  
 viele **Exklusiv-Geräte** und Dienstleistungen

**ELEKTRO ZURBRÜGG AG**  
 HAUSGERÄTE SERVICE TELEMATIK  
**3702 HONDRICH**  
 Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33  
 info@elektro-zurbueegg.ch www.elektro-zurbueegg.ch

Inhaber Markus Thöni  
 Krattigstrasse 4 - 3700 Spiez  
 T 033 654 35 10 - M 079 657 91 32  
 info@leimerngarage.ch  
 www.leimerngarage.ch

Zu vermieten **Chrysler Grand Voyager 2.8 CRD**  
 7 Plätze für Ferien, Wochenenden, Umzug usw.  
 Tarife:  
 1 Tag Fr. 90.–  
 1 Wochenende Fr. 170.–  
 1 Woche Fr. 320.–  
 1 Monat Fr. 750.–  
 Längere Mietdauer auf Anfrage. Tel. 033 654 35 10  
 Im Preis inbegriffen sind Strassensteuer sowie eine Vollkaskoversicherung mit CHF 500.– Selbstbehalt!  
 Zusätzlich zum Fahrzeug ist eine Dachbox mietbar.

**Wir verkaufen Ihre Liegenschaft zu Sonderkonditionen**

**1,5% Honorar**

**Bigler Immobilien & Verwaltungen**  
 Hanspeter Bigler  
 Mobile 079 651 99 11  
 info@bigler-immobilien.ch  
 bigler-immobilien.ch

**ilg**  
 DRUCK UND MEDIEN  
**#kreativ**  
 ILG AG WIMMIS - www.ilg.ch

**20.–22.3.2020 Thun-Expo**

**Die Oberländer Messe rund ums Wohneigentum**

**HausBau ImmoMesse**  
 hausbaumesse-thun.ch

- > Bauen
- > Immobilien
- > Sanieren
- > Attraktive Sonderschau

FR 14–20  
 SA/SO 10–17  
 Kinderhort SA/SO  
 Fachvorträge täglich, gratis

Jungfrau Zeitung  
 Radio Beo  
 newhome.ch  
 H E V Region Thun  
 H E V Berner Oberland West  
 MINERGIE®

**Aktion «2 für 1»**

Profitieren Sie von der Möglichkeit, gegen Vorweisen dieses Talons an der Tageskasse zwei Eintrittstickets zum Preis eines einzelnen (CHF 5.–) zu beziehen.  
 Nicht kumulierbar mit anderen Vergünstigungen.

Einfach Talon ausschneiden, ausfüllen\* und Originaltalon an der Tageskasse vorweisen.

Vorname\*: \_\_\_\_\_  
 Name\*: \_\_\_\_\_  
 Adresse\*: \_\_\_\_\_  
 PLZ/Ort\*: \_\_\_\_\_  
 E-Mail\*: \_\_\_\_\_



**bls**  
verbindet.

### Unterhaltsarbeiten zwischen Spiez und Zweisimmen während der Nacht

**Sonntag, 15. März bis Freitag, 20. März 2020, von 21.00 bis 5.00 Uhr des nächsten Morgens.**

Die BLS führt zwischen Spiez und Zweisimmen Unterhaltsarbeiten durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

**Haben Sie Fragen?**  
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.  
Telefon 058 327 31 32  
Kontaktformular [www.bls.ch/kundendienst](http://www.bls.ch/kundendienst)

Freundliche Grüsse  
BLS Netz AG

**bls**  
verbindet.

### Unterhaltsarbeiten zwischen Thun und Mülenen während der Nacht

**Sonntag, 22. März bis Freitag, 27. März 2020, von 21.00 bis 5.00 Uhr des nächsten Morgens.**

Die BLS führt zwischen Thun und Mülenen Unterhaltsarbeiten durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

**Haben Sie Fragen?**  
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.  
Telefon 058 327 31 32  
Kontaktformular [www.bls.ch/kundendienst](http://www.bls.ch/kundendienst)

Freundliche Grüsse  
BLS Netz AG

**bls**  
verbindet.

### Unterhaltsarbeiten beim Bahnhof Spiez während der Nacht

**Sonntag, 22. März bis Freitag, 3. April 2020, von 21.00 bis 5.30 Uhr des nächsten Morgens.**

Die BLS führt beim Bahnhof Spiez Unterhaltsarbeiten durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

**Haben Sie Fragen?**  
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.  
Telefon 058 327 31 32  
Kontaktformular [www.bls.ch/kundendienst](http://www.bls.ch/kundendienst)

Freundliche Grüsse  
BLS Netz AG

Seit **40** Jahren

**Fust** Küchen **Exklusive Dienstleistungen für lebenslange Zufriedenheit**  
Aktionen gültig für Bestellungen vom 25. Februar bis 25. April 2020

**Jetzt profitieren:**

**Unverbindliche GRATIS-Heimberatung:** Unser Fachberater kommt zuerst bei Ihnen vorbei und zusammen diskutieren Sie Ideen und Umsetzungsvorschläge, damit alles ganz genau passt.

**Jetzt Heimberatung anfordern:**  
Tel. 0848 844 100 oder Mail an: [kuechen-baeder@fust.ch](mailto:kuechen-baeder@fust.ch)

**Aktionspreis**  
Netto nur **Fr. 19'260.-**

**OPUS/TOLEDO**

**Küchenkombination**  
Mit Fronten und Arbeitsplatten in Eiche Halifax Nachbildung und Lacklaminat, Schiefergrau supermatt, Arbeitsplattenkanten in Schiefergrau. Inkl. Markeneinbaugeräte.  
Masse ca. 260 + 160 cm, Insel ca. 160 x 90 cm.

**Inklusive Geräte von Electrolux**

- ✓ Geschirrspüler vollintegriert
- ✓ Hochbaubackofen
- ✓ Glaskeramik-Kochfeld
- ✓ Edelstahl Einbauspüle
- ✓ Inselesse
- ✓ 4\* Kühlautomat

**Lebenslange Qualitätsgarantie**  
Nur Möbel, welche die Qualifizierungstests im Prüflabor bestanden haben, werden in die Kollektion aufgenommen.

**12 Jahre Garantie auf alle Einbaugeräte**  
Mit der FUST-Garantieverlängerung sind Sie auf der sicheren Seite. Unsere Servicetechniker reparieren das defekte Gerät kostenlos.

**Aktionspreis**  
Netto nur **Fr. 14'450.-**

**Nettopreise inkl. Montage und folgenden Markengeräten:**

- ✓ Einbaueherd mit Edelstahlfront
- ✓ Glaskeramik-Kochfeld
- ✓ Edelstahl-Dunsteise
- ✓ Teillintegrierter Geschirrspüler A+
- ✓ Kühlschrank mit \*\*\*\*Gefrierfach A++
- ✓ Einbauspüle Edelstahl

8 Fronten stehen preisgleich zur Auswahl

Glaselemente für mehr Durchblick

Extrabreite Auszüge für mehr Übersicht

Alpinweiss Hochglanz

**LINO**

# Steilhangtechnik Kandertal

Wir empfehlen uns für Arbeiten im Steilhang sowie die Vermietung folgender Gerätschaften mit oder ohne Motormäher:

- Wiesenegge
- Gülleverteiler
- Weidepflieger / Mulcher
- Mähen im extremen Steilhang mit Aebi CC 110
- Abräumen von Steillagen mit Aebi CC 110 und HeuMax

Die Wiesenegge und der Gülleverteiler sind auch für den Anbau am Dreipunkt, Kategorie 1 und 2 geeignet und können auch so gemietet werden.

Für Fragen und unverbindliche Preisanfragen melden Sie sich gerne bei mir:  
**Stefan Gempeler, 078 830 45 80**

**Fust** Badezimmer – **Perfekte Umbauorganisation von A bis Z bei Teil- und Komplettanierungen**

**Ein Beispielumbau**  
Nach 25 Jahren wurde es Zeit für ein neues Badezimmer.

**Umbauen und Renovieren ... alles aus einer Hand!**

**Mit Fust Baumanagement sorgenfrei umbauen!**

**Fr. 500.-**  
**Gutschein Baumanagement**

Gültig bei Vertragsabschluss vom 25. Februar bis 25. April 2020 für die Leistungen des Fust Baumanagements ab einem Auftragswert von Fr. 10'000.-. Nicht kumulierbar. Max. 1 Bon pro Auftrag.

**Ihre Vorteile auf einen Blick:**

- Ein einziger Ansprechpartner für den kompletten Umbau
- Alle Termine werden eingehalten
- Fixpreis und Kostenmanagement mit voller Kostengarantie
- Ein einziger Rechnungssteller
- Eine Firma für alle Garantieleistungen. Haftung und Garantie nach Schweizerischem Ingenieur- und Architektenverein (SIA) und Schweizerischem Obligationenrecht (OR)
- Kein Risiko; Zusammenarbeit mit einem solventen Partner: Dipl. Ing. Fust AG
- Jahrzehntelange Erfahrung im Umbau

**Hochwertige Badmöbel in über 100 Varianten, z.B. Modell Tiamo**

Durchdachte Spiegelschränke mit viel Platz inkl. Vergrößerungsspiegel

**Thun, Aarezentrum, Aarestr. 30a, 033 225 14 44**

**Schweizerisches Rotes Kreuz**  
Kanton Bern  
Region Oberland

### Kinderbetreuung zu Hause

- Ist die übliche Betreuung Ihrer Kinder ausgefallen?
- Haben Sie während Ihrer Arbeitszeit niemanden, dem Sie Ihr plötzlich erkranktes Kind anvertrauen können?
- Haben Sie gesundheitliche Probleme oder befinden Sie sich sonst vorübergehend in einer schwierigen Situation?

Wir vermitteln Ihnen ausgebildete Betreuerinnen, die bei Ihnen zu Hause für das Wohlbefinden Ihrer Kinder sorgen.

SRK Kanton Bern, Region Oberland, Länggasse 2, 3600 Thun  
Telefon 033 225 00 87 (Mo-Fr, 8.00-11.30 Uhr)  
[kinderbetreuung@srk-thun.ch](mailto:kinderbetreuung@srk-thun.ch), [www.srk-bern.ch/oberland](http://www.srk-bern.ch/oberland)

**VERLÄSSLICH – AMTLICH – FÜR JEDERMANN ZUGÄNGLICH**  
Deshalb trägt auch der «Simmentaler Anzeiger» den Stempel «DER OFFIZIELLE».

Dieses Gütesiegel markiert ihn als staatlich anerkanntes Publikationsorgan in unserem Streugebiet – wöchentlich und in 100 Prozent der Haushalte.

**DER OFFIZIELLE**

**Krompholz**  
Mehr Musik

### Klaviere, Flügel, Digitalpianos

Stimmservice  
Konzertservice  
Reparaturen/Revisionen

An-/Verkauf  
Vermietung  
Transporte/Umzüge

Krompholz Musik AG, Effingerstrasse 51, 3008 Bern, 031 328 52 11, [info@krompholz.ch](mailto:info@krompholz.ch), [krompholz.ch](http://krompholz.ch)

Nichtamtlicher Teil

Kirchlicher Bezirk
Obersimmental-Saanen
Einladung zur ordentlichen
Frühjahrsversammlung (öffentlich)
Freitag, 3. April 2020, 20.00 Uhr
Kirche Lauenen

- Traktanden:
1. Protokoll der Herbstversammlung vom 20.10.2019, St. Stephan
2. Jahresrechnung 2019, Bezirk und Spitalseelsorge
3. Jahresbericht des Präsidenten
4. Jahresbericht der Kirchgemeinden und der HP-KUW Leiterin sowie aupair.ch
5. Bericht der Vertreter unseres Bezirkes aus der Synode
6. Anträge/Gesuche
7. Verschiedenes
Christian Weber, Berater EPF, Ehe, Partnerschaft und Familie der reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn im Bezirk Obersimmental-Saanen, wird sich vorstellen.

Anschliessend sind alle herzlich zum gemütlichen Beisammensein im Pfarrstübli eingeladen.
Der Vorstand des Kirchlichen Bezirks
Obersimmental-Saanen

Viehversicherungskasse
Lenk
Generalversammlung

- Mittwoch 18. März 2020, 20.15 Uhr im Kuspo Lenk
Traktanden:
1. Protokoll GV vom 20.3.2019
2. Rechnung 2019
3. Entlastung der Organe
4. Prämiensätze und Schatzungsmaxime
5. Wahlen
6. Mutationen
7. Verschiedenes
Der Vorstand

Schützenbot 2020
Der Schützengesellschaft
Weissenbach-Boltigen
Freitag, 20. März 2020, 20.00 Uhr
im Hotel-Rest. Simmental, Boltigen
Traktanden:
Die Statutarischen

- SCHIESSTAGE 2020
Obligatorische Schiessstage
08. Mai 2020 18.00 bis 20.30 Uhr
26. Juni 2020 18.30 bis 20.30 Uhr
29. August 2020 17.00 bis 20.00 Uhr
Feldschieszen-Vorübung
23. Mai 2020 18.00 bis 20.00 Uhr
29. Mai 2020 18.30 bis 20.30 Uhr
Das Feldschieszen findet am 5./6./7. Juni 2020 in Grubenwald statt.
Endschieszen
19. Sept. 2020, 15.00 bis 21.00 Uhr
Cupschieszen
3. Oktober 2020, 13.00 bis 17.00 Uhr
Übrige Schiessstage gemäss Anschlag im Schützenhaus.
Vor Betreten der Schusslinie wird gewarnt.

Wegenossenschaft
Garstatt-Ruhren, Boltigen
Einladung zur Hauptversammlung
Freitag, 3. April 2020, 20.15 Uhr im
Hotel Simmental, 3766 Boltigen
Traktanden:
1. Protokoll 25.10.2019
2. Rechnung 2019
3. Beschluss Perimeterbeiträge 2020
4. Orientierung/Verschiedenes

Militärschützen Balzenberg
Schiessstage 2020
Sa 18. April Obligatorisch 14.00–17.00
Fr 15. Mai Obligatorisch 18.00–20.30
Fr 12. Juni Obligatorisch 18.00–20.30
Mo 31. Aug. Obligatorisch 17.00–19.30

Weitere Schiessstage gemäss Anschlag am Schützenhaus. Die Strasse ab Scheiben bis zur Einnüpfung Balzenberg-Vorderstockenstrasse ist während des Schiessens gesperrt, das Wegnehmen der Absperrung ist für Unbefugte verboten.

Eschlen
Ordentliche Versammlung
Der Haus- und Feuerstatrechtsbesitzer sowie Winterungsallmend, Heimkuhallmend, Klusiallmennd und Hausallmendrechtsbesitzer von Eschlen
Montag 23. März 2020, 20.00 Uhr im Chlydorf-Beizli Erlenbach
Traktanden:
1. Protokoll 2019
2. Rechnungen 2019
3. Reparationsholz begehren 2020 bis 23.3.2020 an den Präsidenten
4. Holzen 2020
5. Steinwild am Stockhorn
6. Verschiedenes

Waldgemeinde Allmenden
Ordentliche Versammlung
Freitag, 20. März 2020, 20.00 Uhr im Rest. Kleindorf-Beizli Erlenbach
1. Orientierungen:
a. Gemeindegeschäfte
b. Werrenlegat
c. Verschiedenes
2. Versammlung der Haus- und Feuerstatrechtsbesitzer sowie der Winterungsallmend-Berechtigten Allmenden
Traktanden:
1. Protokoll
2. Rechnungsablage
3. Wahlen
4. Steinwild Stockhorn
5. Chlusistrasse
6. Verschiedenes

IMPRESSUM
Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abruflbar auch im Internet auf www.ilg.ch.

Auflage: 14 966 Exemplare (WEMF-beglaubigt 2019).
Inseratannahme:
Verlag Ilg AG, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail anzeiger@ilg.ch oder online über www.simmentaleranzeiger.ch.

Inserationspreise:
mm-Tarif schwarz-weiss 0.79 – Titelseite 0.97
mm-Tarif farbig 1.28 – Titelseite 1.60
Mindestgrösse: 2-sp 25 mm (Fr. 30.50)
Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00. Preise exkl. 7.7% MWST
Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.

Annahmeschluss:
Für den Simmentaler Anzeiger:
Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.

Allgemeines: Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuzuschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen.

Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abstellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstiftende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten. Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Amtsstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).
Abonnementspreise: 3 Mte. Fr. 42.–, 6 Mte. Fr. 53.–, 12 Mte. Fr. 82.– (Preise inkl. Mwst.)
Inserate-Kombis: Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus 4 Anzeiger, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- & Interlaken Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmental und Thun.
Für weitere Informationen melden Sie sich bei anzeiger@ilg.ch.

Selbsthilfe BE
Info-Entraide BE
Beratungszentren in Ihrer Nähe
www.selbsthilfe-be.ch | 0848 33 99 00
selbst Hilfe Finden...

ilg
DRUCK UND MEDIEN
#druckfrisch
ILG AG WIMMIS - www.ilg.ch

Gottesdienst

Sonntag, 15. März 2020

Ev.-ref. Landeskirche
Lenk. Donnerstag, 12. März, 10 Uhr, Gottesdienst im Altersheim Senevita Halten, mit Prädikantin Hilde Teuscher und Ada van der Vlist Walker, Klavier. 20.15 Uhr, Probe des Jodlerklubs, KGH. Samstag, 14. März, 9 – 11.45 Uhr, Konf Unterricht mit Pfr. Daniel Wiederkehr «Brot für alle» und Pfrn. Theresa Rieder, KGH. Sonntag, 15. März, 10 Uhr, Gottesdienst, mit Pfr. Daniel Wiederkehr von «Brot für alle» und Pfrn. Theresa Rieder. Ada van der Vlist Walker spielt die Orgel. Anschliessend Chilche Ggaffi im KGH. Montag, 16. März, 13 Uhr, Spielnachmittag für Senior\*innen. 20.30 Uhr, Bildervortrag mit Ernst Zbären, diese Anlässe finden im KGH statt. Dienstag, 17. März, 18.45 Uhr, ökumenische Taizé-Andacht in der Kirche mit anschliessendem verre d'amitié. 19.30 Uhr, Probe des Kirchenchors, KGH. Donnerstag, 19. März, 14 Uhr, KGH. Es wird Lotto gespielt. Anschliessend lädt der Landfrauenverein zum Zvieri ein. 20.15 Uhr, Probe des Jodlerklubs. Bereitschaftsdienst Pfr. Robert Schneider 079 332 61 81. info@kirchelenk.ch. Homepage: www.kirchelenk.ch.
St. Stephan. Donnerstag, 12. März, 14.00 Uhr, Andacht im Alters-Pflegeheim Matten mit Pfrn. Stefanie Gilomen. Sonntag, 15. März, 9.30 Uhr, Kinderkirche Rägeboge, Besuch im Altersheim Kontakt: M. Perren Tel 079 698 69 71. Sonntag, 15. März, Einladung zum Gastgottesdienst in den Nachbargemeinden. Montag, 16. März, 20.00 Uhr, Kirchenraum Matten, Singproben Gospelchor Spirit. Donnerstag, 19. März, 13.30 Uhr, Kirchenraum Matten, Spielnachmittag. Infos + Taxidienst: M. Egger, Tel. 033 722 38 37.
Zweismimen. Freitag, 13. März, 14–17 Uhr im Beinhaus: Spielnachmittag. Landfrauenverein und Kirchgemeinde laden dazu herzlich ein. 19.15 Uhr: Passionsandacht, Pfr. Günter O. Fassbender. Kollekte: Schneller Schulen. Samstag, 14. März, 13.30 Uhr: Jungschi 2Simme. Sonntag, 15. März, 10.30 Uhr (bitte beachten, geänderte Gottesdienstzeit): Ökumenischer Gottesdienst zum Suppenonntag, Pfr. Alexander Pasalidi und Pfr. Günter O.

Fassbender. Kollekte: Fastenopfer/Brot für Alle. Wegen der Ansteckungsgefahr durch das Coronavirus verzichten wir auf das anschliessende Suppenessen im Kirchgemeindehaus. Dienstag, 17. März, 14.00 Uhr im Gemeindegasthaus: Altersnachmittag «Üusa Dorfjet». Richtlinien rund um das Coronavirus zwingen uns, dieses Treffen abzusagen. Donnerstag, 19. März, 10.00 Uhr: Wochengebet in der Kirche. 14/15 Uhr: Andachten Langzeitpflege / Alterszentrum Bergsonne, Pfr. Günter O. Fassbender. Freitag, 20. März, 9.00 Uhr: Känguru-Treff im Kirchgemeindehaus. Thema: Abrakadabra – wir basteln einen Zauberstab. 19.15 Uhr: Passionsandacht, Pfrn. Linda Gräter. Kollekte: Schneller Schulen. Bei Abdankungen wende man sich an Pfr. Günter O. Fassbender, Tel. 033 722 12 69 / 079 933 16 36.
Boltigen. Fr, 13.3., 13.30–17.00 Uhr: Begegnungscafé mit Susanna Zürcher im Alterswohnheim Boltigen. So, 15.3., 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Ulrich Häring, Taxi: Gs 9.30, Wb 9.35, E 9.40, Rb 9.45. Mo, 16.3., 20.00 Uhr: Chorprobe spirit im Kirchenraum Matten. Anmeldung Mittagstisch des Frauenvereins bei S. Niederhauser, 079 385 77 51. Di, 17.3., 19.00 Uhr: KUW 9. Klasse im KG-Haus. Pikettendienst für Seelsorge und Beerdigungen: Pfarrer Christof Mudrack, Tel. 033 773 60 23.
Oberwil. So, 15.3.: Kein Gottesdienst in Oberwil. Mi, 18.3., 20.15 Uhr: Kirchenchorprobe im Kirchgemeindehaus.
Därstetten. Do, 12.3., 13.30–16.30 Uhr: Erster KUW-Nachmittag der 2.Klässler im «Wöschhüsi». Bitte Finken, Farben und Schreibzeug mitbringen. Fr, 13.3., 19.30–21.30 Uhr: Simmträff im Weiermätteli. So., 15.3.: Kein Gottesdienst in der Kirche Därstetten. Mi., 18.3., 19.30–20.00 Uhr: Sitzen und beten in der Stille der Kirche während der Fastenzeit.
Erlenbach. Do, 14.00 Uhr: Seniorennachmittag in der Pfrundscheune. Alpgeschichten von Vreni Müllener. So, 9.30 Uhr: Gottesdienst im Schulhaus Latterbach. (Pfrn. Helma Wever. Klavier Kathrin Bratschi). Für Abdankungen wende man sich an Pfrn. Helma Wever, Tel. 033 681 12 33.
Diemtigen. Heute Donnerstag, 16.40 – 18.10 Uhr: Konfunterricht der Gruppe A im Pfarrhaus Diemtigen, Leitung: Pfrn.

Manuela Ott. Sonntag, 10.00 Uhr: Gottesdienst im Schulhaus Zwischenflüh mit Hanni Hofer, Orgel und Pfr. Ueli Künzli. Dienstag, 20.00 Uhr: Probe Ad-Hoc-Chor im Pfarrhaus Diemtigen. Leitung Sandra Tosetti. Mittwoch, 18. März: Der Seniorennachmittag im Rest. Tiermatti, Schwenden findet nicht statt!
Wimmis. 15.3., 9.30 Uhr: Brot für alle Gottesdienst mit Taufe von Lara Eggen, Pfarrerin Sarah Müller und Dirk Kauter; Markus Aellig, Orgel. Anschliessend Vortrag über Saatgut und Kirchenkaffee in der Pfrundschür. Sonntagsschule: Gemeinsamer Start in der Kirche, danach beginnt das Programm für die 2-jährigen bis Mittelstufen-Kinder in der Pfrundschür. Ohne Anmeldung. Predigttaxi: Josua Blatter, 079 306 27 42. Anmeldung bitte bis Sa, 14.3., 18 Uhr. Weitere Informationen: www.wimmis.ch/Kirche.
Gesamtkirchgemeinde Spiez. Gottesdienst-Kollekten Die Kollekten von Samstag, 14. und Sonntag, 15. März 2020, sind für humanrights.ch bestimmt.
Gesamtkirchgemeinde Spiez Mi. 18.3.20: Seniorenrad. Besuch Flechtmuseum Thun. 12.40 Uhr Besammlung Busstation Spiez Bahnhof. Weitere Informationen siehe reformiert März.
Spiez. Sa. 14.3.20, 17.30 Uhr: Musikalische Abendfeier mit Pfarrerin Susanna Schneider Rittiner. Thema: «Deine Flügel tragen». Musik: Ursula Lötters, Orgel und Klavier. Gesang: Rachmaninov-A-Cappella-Ensemble. So. 15.3.20 Kein Gottesdienst. Siehe Einigen und Faulensee. Mi. 18.3.20, 18.30 Uhr: Meditationsabend im Kirchgemeindehaus. Do. 19.3.20, 12.00 Uhr Mittagstisch im Kirchgemeindehaus.
Spiezwiler. Do. 19.3.20, 12.00 Uhr: Mittagstisch im Kirchgemeindehaus.
Einigen. So. 15.3.20, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrerin Marianne Vogel Kopp. Thema: «Vom (Tun und Lassen)». Musik: Richard Jaggi, Orgel. Anschliessend Kirchenkaffee. Mi. 18.3.20, 9.00 Uhr: Arbeitskreis in der Balsigerstube.
Faulensee. So. 15.3.20, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Patrick Woodford. Thema: «Ist unter euch ein

Vater, der seinem Kind einen Skorpion geben würde, wenn es ihn um ein Ei bittet?». Musik: Jovita Wenger, Orgel. Do. 19.3.20, 12.00 Uhr: Mittagstisch im Kirchensaal.
Hondrich. So. 15.3.20. Aufgrund der aktuellen Situation (Corona-Virus) und den engen Platzverhältnissen findet der Gottesdienst in Hondrich nicht statt. Do. 19.3.20, 12.00 Uhr: Mittagstisch in der Kirchgemeinde stube.
Wichtig: Je nach Verlauf des Coronavirus können die Anlässe kurzfristig abgesagt werden. Für Fragen dürfen Sie uns gerne kontaktieren (033 654 40 04).
Röm.-kath. Landeskirche
Lenk. Do, 12.3., 18.00 Uhr: Wort-Gottes-Feier. Sa, 14.3., 18.00 Uhr: Eucharistiefeier, Do, 19.3., 16.00 Uhr: Krankensalbungsmesse in Zweismimen.
Zweismimen. So, 15.3., 10.30 Uhr: Ökum. Gottesdienst in der ref. Kirche Zweismimen, anschl. Suppe. Do, 19.3., 16.00 Uhr: Krankensalbungsmesse, anschl. Zvieri.
Spiez. 3. Fastensonntag, 15.3., 9.30 Uhr: Gottesdienst (Kommunionfeier) mit Aufnahme von Radio Beo. Liturgische Gestaltung: Gabriele Berz, Gemeindegastgeberin. Musikalische Gestaltung: Katarina Knazovicka (Orgel). Ausstrahlung: So, 29.3., 9.00–10.00 Uhr, Radio Beo. Mo, 16.3., 15.00 Uhr: Rosenkranzgebet. Mi, 18.3., 6.30 Uhr: Morgenimpuls zur Fastenzeit – Anhalten, nachdenken, beten, schweigen, singen für eine gerechtere Welt. Anschl. einfaches Morgenessen. Freitag, 20.3., 19.30 Uhr: Bibelteilen zur Fastenzeit, Thema: «Unterwegs nach Emmaus». Sa, 21.3., 17.30 Uhr: ökum. Taizéfeier, ref. Kirche Spiez. (Alle Informationen auf www.kathbern.ch/spiez)
Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften
Evangelisch-methodistische Kirche Lenk, Löwenzentrum. Fr, 13.3., ab 8.00 Uhr: Pray 20 24h Gebet in der Bewegung Plus Zweismimen, 20 Uhr: Lobpreisgebetabend im Zusammenhang mit dem 24h-Gebet. So, 15.3.: Kein Gottesdienst. Di, 17.3., 18.45 Uhr: Taizé-Feier in der LK Lenk. Do, 19.3., 14 Uhr: 60+ Nachmittags in der LK Lenk (Lotto).

Weissenburg, Saal Weiermätteli, www.emk-weissenburg.ch
Sonntag: Gottesdienst in Oey.
Oey, Kapelle Bächlenstrasse 22, www.emk-oey.ch
Samstag, 14. März: Jungschar Seerose, Treffpunkt EGW Spiez. Sonntag, 15. März: Gottesdienst mit Pfr. Andreas Steiner.
Evangelisches Gemeinschaftswerk Spiez, Kornmattgasse 6/8.
Freitag 6.15 Uhr Frühgebet, der Frühlingsverkauf wurde abgesagt. Samstag 14.00 Uhr Jungschar Seerose. Sonntag 9.30 Uhr Gottesdienst (Th. Oesch), Kinderbetreuung, die Hauptversammlungen wurden abgesagt. Dienstag 20.00 Uhr Chorprobe. Mittwoch 16.00 Uhr Bibelgespräch. Weitere Infos: www.egwspiez.ch.
Christliches Lebenszentrum Spiez. Do, 12.3., 18.45 Uhr: Zwöierzyt; Sa, 14.3., 14.00 Uhr Jungschar; So, 15.3., 9.00 und 11.00 Uhr: Gottesdienst (Movie March: Zwingli) mit Kinderhort, Sonntagsschule und Kindergottesdienst; Di, 17.3., 19.00 Uhr: Alphaivekurs; Mi, 18.3., 14.30 Uhr: 60plus Treff. Kontaktadresse: Pastor Markus Bettler, Tel. 033 650 16 16, www.clzspiez.ch.
Bewegung Plus
Allmendstr. 4, Zweismimen. Fr, 13.3., 8.00 Uhr: Pray 20 24h. Fr, 13.3., 20 Uhr: Lobpreisgottesdienst. So, 15.3., 9.45 Uhr: Missionsgottesdienst mit KIGO. Infos Tel. 033 773 64 03.
Freie Missionsgemeinde
Zweismimen, Chalet Maranatha, Lenkstrasse, Blankenburg. Do, 12.3., 20.00 Uhr: Programmänderung: Gemeindeversammlung So, 15.3., 10.00 Uhr: Gottesdienst (Frank Köhler).
Oberwil. Do, 12.3., 20.00 Uhr: Gebetsabend. Sa, 14.3., 14 Uhr: Jungschi. So, 15.3., 9.50 Uhr: Gottesdienst mit René Zarth, 10.15 Uhr: Sonntagsschule.
Neuapostolische Kirche
Zweismimen/Hübelistr. 1. So, 15.3., 9.30 Uhr: Gottesdienst. In Zweismimen keine Wochengottesdienste.
Spiez, Stockhornstr. 26. So, 15.3., 9.30 Uhr: Gottesdienst. Mi, 18.3., 20.00 Uhr: Gottesdienst.
Jehovas Zeugen, Zweismimen Sa, 14.3., 19.30 Uhr: Was die nahe Zukunft bringt.

Todesanzeige und Danksagung

*Obwohl wir Dir die Ruhe gönnen,  
ist voller Trauer unser Herz.  
Dich leiden sehen und nicht helfen können,  
das war für uns der grösste Schmerz.*

In Liebe und Dankbarkeit haben wir von meiner lieben Ehefrau, unserer Mutter, Schwiegermutter, Grossmutter, Urgrossmutter, Schwester, Schwägerin, Tante und Gotte

**Vreni Werren-Burri**

16. Juni 1930 – 3. März 2020

Abschied genommen. Still und friedlich durfte sie einschlafen.

In unseren Herzen wirst Du weiterleben.

Dem Team vom Latterbach-Hof danken wir für die herzliche Fürsorge. Ebenfalls bedanken wir uns bei Frau Dr. Monika Schürch für die gute medizinische Begleitung. Ein besonderer Dank gebührt unserem Vater für die liebevolle Pflege und Betreuung.

Unser Dank gilt auch Herrn Fabian Trüssel vom Daniel Lochbrunner Bestattungsdienst für seine gute Beratung und Unterstützung.

Im Weiteren danken wir allen, die Vreni in ihrem Leben mit Liebe und Freundschaft begegnet sind.

Pflegeheim Latterbach-Hof, 3758 Latterbach  
(früher Oeyen 10, 3756 Zwischenflüh)

Die Trauerfamilien:

Alfred Werren-Burri  
Margrith und Christian Stucki-Werren  
Hanni und Roland Hebeisen-Werren  
Alfred und Idi Werren  
Rosmarie und Erwin Rufibach-Werren  
Grosskinder und Urgrosskinder  
Verwandte und Freunde

Auf Wunsch von Vreni findet keine Trauerfeier statt. Die Urne wird im engsten Familienkreis der Natur übergeben.

Traueradresse: Alfred Werren-Burri, Oeyen 10, 3756 Zwischenflüh

63000

**Daniel Lochbrunner**  
Bestattungen & Thanatologie

*Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...*

Thunstrasse 72  
3700 Spiez  
Tel. 033 654 03 03

Wühreweg 24  
3753 Oey  
Tel. 033 681 03 03



Daniel Lochbrunner Yvonne Tschanz Fabian Trüssel Sharon Schaedler

[www.lochbrunner-bestattungen.ch](http://www.lochbrunner-bestattungen.ch)

*Weinet nicht an meinem Grabe  
tretet leise nur herzu  
denkt was ich gelitten habe  
gönnt mir die ewige Ruh*

Traurig, aber dankbar für die schöne und gemeinsame Zeit, nehmen wir Abschied von unserer lieben Mütä, Stiefmutter, Schwester, Gross- und Urgrossmutter und Freundin

**Dora Dick-Iseli**

25. Januar 1944 – 3. März 2020

Nach langer ertragener Krankheit durfte Sie friedlich im Spital einschlafen.

Edy und Rita Reist  
mit Sira, Rico und Urgrosskinder  
Beat und Rosmarie Reist-Lüthi  
mit Melina und Joris  
Manuel Badertscher  
Regula und Hansjürg Weissmüller  
mit Florian und Marina  
Mario Dick und Irene Stucki  
mit Emanuel, Alesandra und Leonie  
Markus Dick und Andrea Eyholzer  
Fritz und Margrit Iseli  
mit Andy  
Verwandte, Freunde und Bekannte

Traueradresse:  
Regula Weissmüller  
Herrenmattestr. 22  
3752 Wimmis

Die Beisetzung zu der Sie herzlich eingeladen sind, findet am Montag, 16. März 2020 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Wimmis statt. Anschliessend Trauerfeier in der Kirche.

Anstelle Blumen gedenke man bitte dem Fond der Palliativen Station Spital STS AG  
Fonds: 18819, Konto Nr. CH 7080704020053641008. Vermerk: Dora Dick

**Sandro Lüthi Bestattungsdienst**



Spiez, Einigen, Wimmis,  
Faulensee, Leissigen, Aeschi,  
Krattigen und Hondrich  
**Telefon 033 650 99 50**

[www.luethi-bestattungsdienst.ch](http://www.luethi-bestattungsdienst.ch)  
[info@luethi-bestattungsdienst.ch](mailto:info@luethi-bestattungsdienst.ch)



Wir sind Tag und Nacht für Sie da – 365 Tage im Jahr

**THOMAS RUBIN**  
BESTATTUNGSDIENST

**Begegnungs-  
quelle**




Zentrum  
Edelweiss  
Seestrasse 34  
3700 Spiez  
033 654 40 50

[thomasrubin.ch](http://thomasrubin.ch)  
[begegnungs-  
quelle.ch](http://begegnungs-<br/>quelle.ch)

Sonja Binoth  
Thomas Rubin

Daniel Abegglen

Herzlich und kompetent



**Spannung garantiert!**

**Sanitär-/Heizungs-/Rohrnetzmonteur Erdgas- und Wassernetzbau m/w (100%)**

**Ihr Job**

- Bau und Instandhaltung des Erdgas- und Wasserleitungsnetzes
- Installationen von Erdgas- und Wasserleitungen in Gebäuden
- Fernwärmenetz (geplant)
- Pikettmonteur (ca. 5x pro Jahr)

**Ihr Profil**

- Sanitär- oder Heizungsinstallateur EFZ m/w
- Rohrnetzmonteur FA von Vorteil m/w
- Praxiserfahrung im Rohrleitungsbau erwünscht
- PW-Ausweis
- Selbständige und lösungsorientierte Arbeitsweise
- Wohnsitz in der Region (Pikett)

**Ihre Vorteile** • flexible Arbeitszeiten • attraktive Feriendauer  
 charmante Kolleginnen/Kollegen • kurze Informationswege  
 Erfolgsbeteiligung • Unterstützung von Familien • diverse Benefits

**Gespannt?**  
**Das Personal freut sich bis 22.3.2020 auf Ihre Bewerbung**    [personal@energiethun.ch](mailto:personal@energiethun.ch)  
**Fragen? Bernhard Trummer ist gespannt auf Ihren Anruf**    **033 225 66 53**

**GARAGE SCHÜPBACH Adelboden**  
 Landstrasse 145  
 3715 Adelboden  
 Tel. 033 673 22 32    **Carrosserie - Malerei - Garage - Autoverkauf**

Zur Ergänzung in unserem Team suchen wir **per sofort oder nach Vereinbarung** eine/n

**Automobil-Mechatroniker/-in oder Automobil-Fachmann/-frau**

**Ihr Profil**  
 - Abschluss als Automobil-Fachmann oder Mechatroniker  
 - Teamfähig, zuverlässig, verantwortungsbewusst und generell Freude am «Schrauben»

**Unser Angebot**  
 - Selbständiges Arbeiten in einem kleinen, motivierten Team  
 - Ausführen von sämtlichen Reparatur-, Diagnose- und Wartungsaufgaben an verschiedenen Automarken  
 - Abwechslungsreiche Tätigkeiten, ein gut ausgestattetes Arbeitsumfeld und zeitgemässe Anstellungsbedingungen

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**  
 Dann freuen wir uns auf Ihre Anfrage unter [autoinfo@gmx.ch](mailto:autoinfo@gmx.ch) oder direkt bei Andi Schüpbach, Mobile 078 658 15 25



**Arbeitsplätze mit Aussicht! Persönliche und fachliche Entwicklung!**

Möchten Sie zum Wohl unserer Gäste beitragen?  
**Für die Sommersaison 2020 suchen wir Verstärkung für unser Team:**

**Koch / Köchin 100%**  
**HoFa / Hauswirtschaftsangestellte 100%**  
**Serviceangestellte 100% u. Aushilfen**  
**Casserolier 100%**  
**Praktikantinnen / Praktikanten**

Wenn Sie Menschen mögen und Ihre Fähigkeiten in einem lebhaften Betrieb einsetzen möchten, dann senden Sie uns noch heute Ihre Bewerbungsunterlagen zu.

**Wir freuen uns auf Sie!**  
**Hotel Meielisalp**  
 Stoffberg  
 3706 Leissigen am Thunersee  
 Telefon 033 847 13 41 / [hotel@meielisalp.ch](mailto:hotel@meielisalp.ch)



Für unseren Standort in Oey-Diemtigen suchen wir eine/n

**Ladenleiter/in (100%)**

Eintritt ab 1. Mai 2020 oder nach Vereinbarung

**Aufgabenbereiche:**  
 - Sie tragen die Verantwortung für 8 Mitarbeiter  
 - Sie sind verantwortlich für eine hohe Qualität der Warenbewirtschaftung im Laden  
 - Optimierung der operativen Prozesse  
 - Allgemeine administrative Arbeiten  
 - Rapportieren direkt der Geschäftsleitung

**Profil/Voraussetzungen:**  
 - Sie verfügen über eine abgeschlossene Berufslehre und  
 - Sie verfügen über eine funktionsbezogene Weiterbildung im Verkauf (von Vorteil)  
 - Sie arbeiten selbständig und übernehmen gerne Verantwortung  
 - Sie sind flexibel und belastbar  
 - Sie sind eine kommunikative und offene Persönlichkeit mit einer ausgeprägten Kundenorientierung

**Was wir bieten:**  
 - Vielseitige und interessante Herausforderungen  
 - Attraktive Anstellungsbedingungen mit guten Sozialleistungen  
 - Abwechslungsreiche Arbeit in einem vielfältigen Unternehmen  
 - Gute Weiterbildungsmöglichkeiten

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung (Lebenslauf, Motivations schreiben, Zeugnisse). Online an [jolanda.knutti@landidiemtigal.ch](mailto:jolanda.knutti@landidiemtigal.ch), oder per Post an Landi Diemtigal, Jolanda Knutti, Unterdorfweg 7 in 3753 Oey.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir je einen fachkundigen und motivierten

**Sanitär- und Heizungsmonteur**

100%, Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung

**Ihre Hauptaufgaben:**  
 - Um-, / Neubau, Sanierungen  
 - Selbstständiges Bearbeiten von vielseitigen Aufträgen und Reparaturen  
 - Einhaltung der Termin- und Qualitätsvorgaben

**Ihr Profil:**  
 - Abgeschlossene Ausbildung als Heizungs-, resp. Sanitärmeister und Berufserfahrung  
 - Selbstständigkeit, Flexibilität und unternehmerisch Denken runden Ihr Profil ab  
 - Fahrausweis Kat. B

**Wir bieten / Ihr Kontakt:**  
 - Vielseitiges und selbständiges Aufgabengebiet  
 - Fortschrittliche Anstellungsbedingungen  
 - Weiterbildungsmöglichkeiten  
 - Sind Sie interessiert. Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an

Schneider Haustechnik AG, Hondrichstrasse 15, 3700 Spiez, Tel. 033 654 27 20



**Wir suchen ab 10. August 2020 Schulbusfahrer/in ca. 60%**

Wir suchen zur Ergänzung unseres Teams ab 10. August 2020 oder nach Vereinbarung eine Schulbusfahrerin, einen Schulbusfahrer.

**Ihre Aufgabe:** Sie übernehmen während den 38 Schulwochen den Transport der Schulkinder in unserem Tal. Ihr Einsatzgebiet ist vorwiegend das «Hintere Diemtigal». Der Einsatz ist gemäss Fahrplan des Schulbusses zu leisten.

**Voraussetzung zum Fahren des Schulbusses:** Ausweis Kat. D1. Die erforderliche CZV-Zulassung erlangt oder die Bereitschaft diese zu absolvieren. Freude im Umgang mit Kindern und Jugendlichen.

**Sind Sie interessiert?** Bitte senden Sie die schriftliche Bewerbung bis **Freitag, 27. März 2020** an: Schule Diemtigal, Schulsekretariat, Diemtigalstr. 30, 3753 Oey; Tel. 033 681 06 31 oder [sekretariat@schule-diemtigal.ch](mailto:sekretariat@schule-diemtigal.ch)

Auskünfte über die Arbeit und das Einsatzgebiet erteilt Ihnen: Verantwortlicher, Ressort Transport, der Schulkommission Diemtigen: Urs Neukomm Tel. 079 512 24 82

Verantwortlicher der Schulbusfahrer: Roland Müller Tel. 079 649 13 03

Schulsekretariat Schule Diemtigal

**Reinigungsmitarbeiter/in für unsere Ferienwohnung an der Lenk gesucht!**

**Tel. 033 550 11 50**  
 Ferienlizenz bei Archipex GmbH

**Top Verdienst fair – einfach – seriös – sinnvoll**

- monatlich 3- bis 5-stellig  
 - flexible Zeiteinteilung  
 - ab 5 Stunden die Woche  
 - ab einem Alter von 20 Jahren  
 - längere Zusammenarbeit erwünscht

Termin: 079 624 98 41, Hr. Binggeli



**Wir suchen für temporäre Einsätze sowie Festanstellungen in der Region Thun / Berner Oberland**

**AUTOMATIKER MAURER/BETONTRENNFACHMANN ELEKTROMONTEUR HEIZUNGSMONTEUR**

\*\*\*\*\*  
**Dipl. Pflegepersonal HF, FH**

Interessiert?  
 Auf einen Anruf von Ihnen freuen wir uns und geben gerne weitere Auskünfte.

**ASB AG**  
 Schulstrasse 27, 3604 Thun  
 Telefon 033 336 52 52  
[www.asb-stellen.ch](http://www.asb-stellen.ch)  
[asbthun@bluewin.ch](mailto:asbthun@bluewin.ch)

**Gesucht in Allgemeinpraxis Med. Praxisassistentin**

40-50%. Infolge Pensionierung unserer langjährigen MPA suchen wir ab 1. Mai eine Nachfolgerin.

Bei Interesse oder für weitere Auskünfte Tel. 033 773 66 55  
 Dr. med. Robert Hürri, Boltigen



sucht per **August 2020** oder nach Vereinbarung

**Klassenlehrperson**

ca. 80-100%, Unterstufe

Infos unter [www.kinderheimat-tabor.ch](http://www.kinderheimat-tabor.ch)

**Annahmeschluss Montag, 17.00 Uhr per E-Mail: [anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch)**



**Berner Oberland**

Vigier Beton ist ein führendes Unternehmen der Bauzulieferindustrie (Transportbeton, Sand, Kies, RecyclingKies und -Beton) in der Schweiz und gehört zur Vigier Holding AG. An über 20 Standorten im Berner Oberland, in den Regionen Nordwest und Freiburg/Romandie sind wir präsent und regional stark verankert. Wollen Sie mit uns an der Zukunft bauen?

Für die Region Berner Oberland am Standort St. Stephan suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen

**Lastwagenchauffeur/Allrounder 100% (m/w)**

**Ihre Aufgaben**

- Chauffeur Kategorie C für den Transport von Kies, Aushub und Beton mit Kipper und Fahrmischer, mehrheitlich in der Region St. Stephan
- Vorschriftsgemässe Ladungssicherung des Transportgutes
- Kleinere Unterhalts- und Reparaturarbeiten am Maschinenpark und / oder am LKW
- Ausfüllen der benötigten Transportpapiere, Lieferscheine, Rapporte
- Aushilfe auf den Baumaschinen Radlager und Bagger
- Aushilfe und Aufsicht im Kieswerk, Reparatur
- Aushilfe in der Betonproduktion als Betonmaschinist

**Ihr Profil**

- Erfolgreich abgeschlossene Berufslehre
- Führerausweis Kat. C und CZV-Fahrerqualifizierungsnachweis, idealerweise Berufserfahrung als Chauffeur
- Technisches Verständnis in Bezug auf unsere Produkte und Dienstleistungen
- Flexible, teamfähige und selbständige Persönlichkeit
- Sorgfältiger Umgang mit Fahrzeugen und Maschinen
- Körperlich anstrengende Arbeiten gewohnt
- Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

**Unser Angebot**

- Abwechslungsreiche, interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit in einer erfolgreichen lebhaften Unternehmung
- Moderner Fahrzeug- und Maschinenpark
- Familiäres und motiviertes Team, fortschrittliche Sozialleistungen

Zusätzliche Einzelheiten zu den Aufgaben erfahren Sie telefonisch von Herrn Peter Bütschi, Leiter Betontechnologie Berner Oberland, Tel. 033 657 80 24.

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung online unter [www.vigier.ch](http://www.vigier.ch) oder per Post:

Vigier Beton Berner Oberland  
 c/o Vigier Management AG  
 Vilma Rychener | Personal  
 Schachenweg 24 | Postfach 432 | 3250 Lyss  
 Tel. +41 (0)32 387 10 38 | [vilma.rychener@vigier.ch](mailto:vilma.rychener@vigier.ch)    Weitere offene Stellen unter [www.vigier.ch](http://www.vigier.ch)



**SPAR- UND LEIHKASSE FRUTIGEN AG**  
Ihre Bank seit 1837

# Anlageberatung mit Instinkt.

Neue Wege zahlen sich aus.

**OptiPortfolio Rendite 20.65%\***

\* Die Rendite bezieht sich auf den Zeitraum vom 01.01.2016 bis 31.12.2019 und kann für die Zukunft nicht garantiert werden.

Für Ihr Anlagegeschäft nehmen wir Fährte auf. Und beschreiten dabei auch neue Pfade. Immer mit dem Ziel, auf Ihrem Konto positive Spuren zu hinterlassen. Fragen Sie Ihren Anlageberater – er hat den richtigen Instinkt.

Spar- und Leihkasse Frutigen AG | Dorfstrasse 15 | 3714 Frutigen | 033 672 18 18 | www.sifrutigen.ch

## Kreuzworträtsel

# Chömet doch zu üs!

Die gröschti Uswahl vom Alpchäs bis zur Zimmerpflanzä!

LANDI Niesen Genossenschaft • Faulenbachweg 70 / bei der Autobahn-Ausfahrt Spiez 3700 Spiez • 055 654 41 51 • Montag bis Freitag 8.00–18.30 Uhr • Samstag 8.00–17.00 Uhr  
www.landiniesen.ch

schweiz. Schriftsteller (Martin)	europ. Fussball-trophäe	engl.: Ersatzrennwagen	Gemahlin	heiter, vergnügt	altruss. Adliger	Abk.: Satellit	Guetzli-gewürz	Schalen-konstruktion des Rennwagens	musku-löser Mann	portug.: Sankt (vor Namen)
				karib. Inselgruppe						
Gerät zur Tiefenbestimmung						kleine Rechnung				
Miss Schweiz 2009 (Linda)				Figur von Astrid Lindgren (Vorname)		Fluss in Portugal				
			Riesenschirm-pilz							Hauptstadt von Jemen
spärlich, dürrig	Region in Saudi-Arabien					Stadt an der Loire mit Schloss	Halbton unter C			
			Abk.: abgeschlossen		Hauptstadt von Kolumbien					
Vormund (veralt.)							Lichtspielhaus		Form eines einzelnen Gebäcks	
Schleudergerät										
Abwesenheitsbeweis					islam. Fastenmonat		mittelamerik. Inselstaat			
Gegen teil von kurz				Tal im Kanton Tessin						
						schweiz. Naturheiler † 1906		japanischer Kaisertitel		Verwaltungseinheit (SO)
					Abk.: auf angeführter Seite	Saiteninstrument Geliebte des Zeus				
					US-Boxlegende † 2016 (Nachn.)		Ort im hinteren Sernftal (GL)			
				Fakultätsverwaltung						
				Abk.: an der Limmat					zu keiner Zeit	
				Hauptstadt von Kenia						

Gewinnen Sie einen von 6 Landi-Niesen-Gutscheine à je Fr. 20.00

Lösungswort Ausgabe 11

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

Ihre **Steuererklärung** füllt bei Ihnen zu Hause aus: **Stefan Baur, 3753 Oey**  
Tel. 079 701 73 60 oder 033 681 11 52 **auch samstags**

Schweizerisches Rotes Kreuz Kanton Bern Region Oberland

**Der Weg zur besseren Kommunikation: ich bin ok – du bist ok**

Warum bin ich so wie ich bin? Die Transaktionsanalyse gibt in Form von einfachen Modellen Antworten, um sich und andere besser zu verstehen. Dank der Auseinandersetzung mit sich selber wird es einfacher, mit schwierigen Situationen umzugehen, Missverständnisse zu vermeiden und die Kommunikation zu verbessern.

Referentin: Gabriela Egeli, Solothurn, Dipl. Pflegefachfrau, Transaktionsanalytikerin CTA  
Donnerstag, 19. März 2020, 19.30 – 21 Uhr  
Zentrum Artos, Alpenstrasse 45, 3800 Interlaken  
Eintritt frei

Inserate per Mail: [anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch)

**Hörgeräte Ruchel**  
Hörgeräteanpassung ist Vertrauenssache.  
Ihr unabhängiges Familienunternehmen im Simmental.  
Hörlösungen in allen Preissegmenten, von allen renommierten Herstellern.  
Farbgasse 2 (bei Kochsiek Augenoptik) 3770 Zweisimmen  
Tel. 033 525 00 95 | www.hoergeraete-ruchel.ch

**Fi Vi S**  
TREUHAND & BERATUNGS AG  
Ausfüllen Ihrer **STEUERERKLÄRUNG** sowie erstellen Ihrer **Buchhaltung**, kompetent und fachkundig.  
Andrea Thomi Tel. 033 437 72 34  
Dornhaldestrasse 35, 3627 Heimberg  
www.fivis.ch, info@fivis.ch

**WALTER TREUHAND**  
**STEUERERKLÄRUNG**  
Ich erledige Ihre Steuererklärung prompt und zuverlässig, kontrolliere die Veranlagung dazu, formuliere nötigenfalls Einsprachen und vertrete Sie vor den Behörden.  
Ihr Steuerberater aus Oberwil im Simmental  
**033 243 25 61**  
Oliver Walter  
Fachmann Finanz- und Rechnungswesen mit eidg. FA 3765 Oberwil i.S. www.walter-treuhand.ch  
Auf Wunsch bei Ihnen zu Hause

**SAMARITERVEREIN**  
Diemtigtal

**Vereinsauflösung**  
An der ausserordentlichen Hauptversammlung von Dienstag, 25. Februar 2020 wurde der Samariterverein Diemtigtal aufgelöst.  
Wir bedanken uns für die jahrelange Unterstützung.  
Der SV Wimmis und der MSV Därstetten übernehmen unsere Aufgaben.  
Für Nothilfe und Samariterkurse bitte beim SV Wimmis anfragen.  
Für Postendienste wenden Sie sich bitte an MSV Därstetten Frau Sandra Knutti Tel. 076 762 40 19 oder SV Wimmis Hr. Viktor Frei Tel. 078 726 62 68

<b>APPALOOSA</b> BALCON & FIRE MIX RESTAURANT	<b>BRAND</b> UHREN - BIJOUTERIE BAHNHOFPLATZ • 3700 SPIEZ	<b>KONDI TOREI FELDER</b> GENUSS AUS BACKKUNST	<b>VISANA</b>	<b>REVAG</b> recycling ag
<b>REGAS</b> Kabelfernsehen	<b>Meisterschaftsspiel 2. Liga interregional</b> <b>FC Spiez – FC Bubendorf</b> Samstag, 14. März 2020, 16.00 Uhr im ABC-Zentrum Spiez			<b>Rüfenacht</b> 3753 Oey-Diemtigen Getränke
<b>AEK</b> BANK 1826	<b>Matchballspender</b> Niederer AG, Immobilien und Verwaltungen Roger Niederer, Unterdorfstrasse 5, Ostermündigen Hier könnte Ihre Matchballspende aufgeführt sein... Interessiert? Melden Sie sich bei Bernhard «Bänz» Theilkäs (Mobile 079 355 73 22) oder Edgar «Gärry» Andres (Mobile 078 718 90 60) – Besten Dank!			<b>Gebr. F. + R. Lüthi</b> NACHFOLGER A. DA COSTA HEIZUNG / SANITÄR
<b>TRC</b> Trainings- und Rehacenter AG	<b>Schuhe Berger Sport</b>	<b>adidas</b>	<b>Möbel Brügger</b> Spiez	<b>Belvédère</b> STRANDHOTEL & RESTAURANT
<b>ARCHITECTURBÜRO</b> CHRISTIAN NUSSBAUM AG	<b>ilg</b> DRUCK UND MEDIEN www.ilg.ch	<b>GARAGE PETER ISELI</b> PEUGEOT VERTRETUNG Wimmis		

**MOVIE WORLD SPIEZ**  
KINOS Restaurant-Hotel  
Tel. 033 650 72 72  
www.movieworldspiez.ch

**Wochenprogramm: 12. bis 18. März 2020**

Do/Sa/So/Mo/Mi: 20.15 Uhr, Dt. ab 12 J. **DER SPION VON NEBENAN**  
Do/Fr/Sa/So/Mi: 20.15, Dt. ab 14 J. **GENTLEMEN** Thriller!  
Fr/Mo/Di/: 20.15 Uhr, Dt. ab 16 J. **VIN DIESEL - BLOODSHOT** Actionfilm!  
Do/Sa/Mo: 18.00 Uhr, Dial. ab 12 J. **JAGDZEIT** Neuer Schweizerfilm!  
Fr/Sa/So: 18.00 Uhr, Dt. ab 12 J. **RUF DER WILDNIS** Nach dem erf. Buch  
Mo/Mi: 18.00 Uhr, Dial. ab 14 J. **PLATZSPITZBABY** Letzte Tage!  
Do/So/Mi: 18.00 Uhr, Dt. ab 12 J. **PEANUT BUTTER FALCON** (Down-Syndrom)  
Fr/Di: 18.00 Uhr, Dt. ab 10 J. **DAS GEHEIME LEBEN DER BÄUME**  
Fr: 16.00, Mi: 14.30 Uhr, Dt. ab 6 J. **LASSIE - EINE ABENTEUERLICHE REISE**  
Sa/So: 14.30 Uhr Dt. ab 6 J. **SONIC**  
Do/Fr: 16.00, Sa/So/Mi: 14.30 Uhr, Dt. ab 6 J. **ONWARD** Der neue Disney-Pixar  
Dienstag 20.15 Uhr, E/d via Satellit **FIDELIO** Oper mit Jonas Kaufmann  
Demnächst Sonderprogramm: **A HIDDEN LIFE**

**NOSS**  
Noss Schulzentrum  
Schlösslistrasse 7 3700 Spiez  
Tel. 033 655 50 30

Wollen Sie sich beruflich neu orientieren?  
Sind Sie bereit für eine neue Herausforderung?

**NEU! Handelsdiplom als dipl. Kauffrau/Kaufmann VSH**  
Kursbeginn: 22. April und 14. Oktober 2020  
Kurstag: Mittwoch (Ausbildungsdauer: 1 Jahr)

**Med. Sachbearbeiterin+**  
Kursbeginn: 15. Oktober 2020  
Kurstag: Donnerstag (Ausbildungsdauer: 1 Jahr)

die noss in spiez macht schule 033 655 50 30

**Schulzentrum**

**«Schulsackwoche» im Bücherperron**  
Dienstag, 17. bis Samstag, 21. März 2020

Unser Geschenk: Zum Schulsack darfst du dir ein Lese- oder Bilderbuch auswählen (Dieses Angebot gilt auch ausserhalb der Schulsackwoche)

**BÜCHER PERRON**

Bücherperron GmbH · Oberlandstrasse 2 · 3700 Spiez  
Tel. 033 655 81 62 · info@buecherperron.ch · www.buecherperron.ch

**Sommerkurse 2020 für Kinder von 3-11 Jahren**

Wollen Sie, dass Ihr Kind Spass hat und gleichzeitig seine emotionalen Fähigkeiten und sein Selbstvertrauen gestärkt werden?

Dann melden Sie es zu unserem Sommerkurs an!

**Leitung:** Jacqueline Hellmüller, dipl. Kinderpsychologin

**Freaky's Karin's Coffee Bar,** Oberlandstr. 9, Spiez (20.-24.7.2020)

**Praxis Dr. B. Hellmüller,** Aarestr. 28, Thun (27.-31.7.2020)

Weitere Informationen:  
www.psycologosanima.com/sommerkurse2020  
Kontakt:  
contacto@psycologosanima.com, 078 622 69 08

EINLADUNG ZUM **Mode-Apéro** Frutigen

Fr 13.03.20 von 9.00 - 18.30 Uhr  
Sa 14.03.20 von 9.00 - 17.00 Uhr

NEU IM SORTIMENT **CECIL CALIDA**

Ihr persönlicher **MODEGUTSCHEIN**  
**Fr. 20.-**  
Ab einem Einkauf von Fr. 80.-  
Nicht kumulierbar mit anderen Rabatten.

**Mode Seematter**  
Dorfstr. 26 · 3714 Frutigen  
Tel. 033 671 16 24

**akupunktur champoud**  
natürlich gesund!

**Selbstheilung fördern**  
Gesundheit: Mental unterstützen

Auch hier kann ich Ihnen helfen!

**Heuschnupfen / Asthma**  
**Kopfschmerzen / Migräne**  
**Muskel- / Gelenkschmerzen**  
**Müdigkeit / Burnout**  
**Schlafstörungen**

Natürlich Gesund!  
Mit dem Wissen der Natur.

Jürg Champoud  
Oberlandstrasse 10 · 3700 Spiez  
www.akupunktur-spiez.ch  
079 26 26 075

**lesen und schreiben /**

**EINFACH! BESSER!**  
LESEN-SCHREIBEN  
RICHER COMPETE

**Kurse für deutschsprachige Erwachsene in Interlaken / Thun**  
1 x pro Woche, 10.- pro Stunde

Subventioniert durch die Erziehungsdirektion des Kantons Bern

Jetzt informieren unter 031 318 07 07 oder www.lesenschreiben-bern.ch

**anzeiger@ilg.ch**

**AFA**  
BUS REISEN TAXI TECHNIK

**Bodyguard - Das Musical**  
15. März 2020 - Theater 11 Zürich  
Kat. 1 auf Anfrage CHF 180/Ki.160  
nur Carfahrt CHF 60

**Kastelruther Spatzen**  
23. April 2020 - Thun Expo  
Kat. 1 CHF 120  
nur Carfahrt CHF 35

**Europapark Rust**  
16. Mai 2020  
Carfahrt und Eintritt CHF 97  
Kinder 4-11 Jahre CHF 87

**Wandern in Roses**  
13. - 19. April 2020  
pP DZ/5xVP/1xHP CHF 790

**Nadelwelt**  
8. - 9. Mai 2020 - Karlsruhe  
pP DZ, inkl. Eintritt 2 Tage CHF 305

**Semperoper - Zauberflöte**  
25. - 29. Juni 2020 - Konzertreise  
pP DZ inkl. Kat. 3 Zauberflöte CHF 985

Weitere Reisen finden Sie auf unserer Homepage mit Detailprogramm [www.afareisen.ch](http://www.afareisen.ch) / 033 673 74 74

**bbb**  
BERATUNG BILDUNG BEGLEITUNG

**Info-Nachmittag Schmerzen im Bewegungsapparat**  
Samstag 14. März 2020  
Im DorfHus Spiez  
14.15 bis ca. 16.15 Uhr mit Apéro, bitte anmelden.  
Beat Grossniklaus  
General-Guisanstr. 11, 3700 Spiez  
Telefon 031 819 12 19  
www.infobbb.ch

**ZUMBA**

Mittwochs von 9.00-10.00 und von 18.00-19.00 Uhr  
Turnhalle Schulhaus Latterbach  
**Gratis Schnupper-Training**  
Anmeldung & Infos:  
Manuela Wampfler 079 787 22 67  
manuwanu@gmx.ch  
www.mwampfler.zumba.com

Wissen Sie... **schmid ag**  
**Küchenbau** Frutigen / Uetendorf

...dass wir viele Ersatzgeräte ständig am Lager haben und zu sehr günstigen Bedingungen liefern können!

Künzistegstr. 46, 3714 Frutigen / 033 671 31 31

**Anneler** Ofenbau Spiez seit 1959  
Oelöfen, Holz- und Kombiherd, Kachelöfen, Cheminéeöfen/-bau, Specksteinöfen, Sibir-Heizungen  
033 654 73 34 info@anneler-ofenbau-spiez.ch

**HAUS FUHRENMATTE** 3766 BOLTIGEN

Das andere **Pflegeheim** in Ihrer Nähe:

- klein und fein
- **Medizinische** und **pflegerische** Vollversorgung

Lempen Ruth, Leiterin, Tel. 033 773 66 56

**Das Wetter im Simmental**

	Donnerstag 12.3.2020	Freitag 13.3.2020	Samstag 14.3.2020	Sonntag 15.3.2020	Montag 16.3.2020
<b>Lenk</b> 1068 m	1° / 15°	5° / 8°	-1° / 8°	-4° / 11°	-2° / 10°
<b>Zweisimmen</b> 941 m	1° / 16°	6° / 8°	-1° / 9°	-4° / 13°	-1° / 12°
<b>Boltigen</b> 845 m	3° / 17°	6° / 8°	1° / 9°	-2° / 12°	1° / 11°
<b>Spiez</b> 628 m	3° / 18°	6° / 9°	1° / 10°	-2° / 13°	0° / 12°

**IHR HEIZÖLLIEFERANT AUS DER REGION**

**oeltrans ag**

Familie Beeler und Mitarbeiter  
Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin, Tankstellen und Transporte aus der Region  
Interlaken 033 828 68 68 - Frutigen 033 671 21 93  
www.oeltrans.ch

**IDM** INDUSTRIE DIENSTLEISTUNG MODEGESTALTUNG

Zentrum für Berufsbildung Thun

**Tag der offenen Tür**  
Brückenangebote Berner Oberland 10. Schuljahre und Vorlehre  
**Freitag, 20. März 2020**  
Unterrichtsbesuche und Informationen für Jugendliche, Eltern, Erziehungsberechtigte, Behördenmitglieder, Nachbarn und alle Interessierten  
BBZ IDM Spiez  
Schlüsselmatteweg 23  
3700 Spiez  
08.15-12.30 Uhr / 13.15-16.30 Uhr  
Standorte Interlaken und Zweisimmen auf Anfrage.  
Kontakt / weitere Informationen:  
033 650 71 00  
info@idm.ch  
www.idm.ch

**Tag der offenen Tür** Kompetente Beratung durch unsere Bico Schlafspezialistin. Matratzen-Aktion profitieren Sie!

Do. 12. März 09.00 bis 21.00 Uhr  
Fr. 13. März 09.00 bis 18.00 Uhr  
Sa. 14. März 09.00 bis 17.00 Uhr  
So. 15. März 10.00 bis 17.00 Uhr

**Möbel Ryter**  
Möbel nach Mass

CH-3662 Seftigen · S-Bahn S4/44 Bhf. Burgstein · Telefon 033 359 31 00 · www.moebel-ryter.ch